

S'Arenal

de Mallorca



PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LES ILLES BALEARS

ANY XII. NÚMERO 265

15 D'ABRIL DE 1993

PREU: 200 PTS



Jaume Sureda, juntament amb la seva dona i el seu fill.

El club. Els Falcons de Mallorca varen organitzar una diada anti-droga a la platja de s'Arenal. Hi va haver una exhibició de vol d'ultralleugers; per acabar la festa varen cremar milers de xeringues de les usades habitualment pels drogadictes, en un acte simbòlic de reguig a la droga. El batle de Lluçmajor, Gaspar Oliver, va presidir l'acte.

Al saló d'actes de Cas Jai, al campus de la carretera de Valldemossa, el Bloc Independentista d'Estudiants, BEI, va organitzar un homenatge universitari a l'escriptor i assaigista valencià Joan Fuster, mort recentment. L'acte comptà amb l'assistència d'un nombrós públic i hi participaren, entre altres, Max Cahner, ex-conseller de Cultura de la Generalitat catalana, Gabriel Bibiloni, professor de la UIB, i Bernat Joan, professor de l'Institut Sa Blanca Dona, d'Eivissa, i col·laborador de S'ARENAL DE MALLORCA.

ENTREVISTES

JAUME SUREDA

"Al Principat, ens tracten com a reis"

JOSEP OLIVER

"Viuríem millor independents d'Espanya"

FRANCESC FERRER

"Si pagàssim els impostos directament al Govern d'aquí, per ventura no hauríem de pagar tant o bé tindríem més serveis"

LAX'N'BUSTO

"Ens agradaria molt més venir a les illes"

ARA VA DE BÓ!

Joan Lluís Gamundí Seguí: "L'Audiència Provincial de Palma, Secció 2a, ha anul·lat d'ofici els autos del Jutjat d'Instrucció número 6 de Palma, que havia disposat, a finals de 1992, el sobreseïment provisional de la querella criminal per mi interposada contra en Miquel Nigorra. L'Audiència, amb total llibertat de criteri, ha ordenat al Jutjat d'Instrucció número 6 de Palma que, a més, dicti els motius en què s'ha basat, puntualitzant els mateixos que el dugueren a tals resolucions".

Tot això respecte a la querella penal, iniciada com a denúncia amb qualificació criminal, a les prèvies número 2681/92, figurant com a denunciat D. Miquel Nigorra Oliver, president d'«Es Crèdit Balear».

Un exemplar d'aquest periòdic serà regalat a cadascuna de les famílies de s'Arenal de Mallorca, es Pilarí i ses Cadenes. Si us ha agradat, trobareu una butlleta de subscripció a la darrera plana. Enviau-nos-la.

Aquest periòdic es pot trobar a tots els quioscos de Mallorca. Exigiu-lo al vostre quiosquer si no el trobau.

Xafarderies

* A una de les ponències del congrés del partit arenaler **ASI** es va aprovar la defensa de l'ús del castellà entre els residents a Mallorca. Aquesta gent ho té ben fàcil amb 4 diaris i 17 emissores de ràdio totes en castellà. Els mallorquins no ho tenim tan bé ni de bon tros.

* Molt bona la porcella rostida del dinar que amb motiu de la **Segona Fira Agrícola Ramadera** de Son Ferriol vàrem menjar al restaurant del Clot de sa Grava. Un dinar al qual assistiren la majoria dels firaires i que va ser presidit pel president del CIM i molts de regidors del consistori de la Ciutat de Mallorca.

* El servei de fax s'ha posat a l'oficina de **Correus** de s'Arenal. Per 585 pessetes podeu posar una quartilla i amb tres-centes i pico més la duren al domicili que poseu. És un poc car, però ràpid no ho pot ser més. A propòsit, el servei de Correus darrerament és prou bo. Duim les saques d'aquest periòdic a l'oficina de s'Arenal a les 11 del matí del dijous i l'endemà la majoria dels nostres subscriptors ja el poden llegir.

* **N'Antoni Martí LLitrà** del restaurant Jamaica ha estat nomenat delegat del batlle de Ciutat a s'Arenal. El restaurant Jamaica és el lloc de reunió dels regidors i funcionaris amb el nou delegat per solucionar els assumptes de s'Arenal. Pareix ésser que el primer que es farà és la creació d'una plaça de vendre fruites i hortalisses. El lloc serà la plaça de n'Andreu Canals, entre s'Arenal i ses Cadenes.

* **En Josep López i n'Amàlia Baptista** han llogat la botiga "Idees" prop de la plaça Reina Maria Cristina de s'Arenal. Aquesta parella de catalans

Al sopar
entrega de
trofeus de la
diada
antidroga al
Club Nàutic de
s'Arenal, hi va
haver coca
amb l'escut
quatribarrat
de Lluçmajor.



joves volen muntar una cadena de botigues de confecció a Mallorca i han començat per s'Arenal

* **En Josep Hernández** és el vice-president del club de futbol Platges de s'Arenal. Es queixa que ha de pagar 6.000 pessetes mensuals perquè els seus dos equips puguin jugar al camp d'Antoni Roses. També ens diu que els vestuaris estan bruts i l'aigua no és sempre calenta a les dutxes.

* **En Ferran Garcia** del bar El Correu ens comunica que ben prest posarà en funcionament la banda de tambors i cornetes de s'Arenal, tres anys després que aquesta es dissolgués per manca de local per assajar. Ara pareix ésser que l'ajuntament de Ciutat els cedirà una de les aules de les escoles velles.

* Al carrer d'en Berga de s'Arenal ha estat obert aquests dies passats el **bar Mare Nostrum**. Suposam que serà el lloc de reunió dels assegurats a aquesta companyia.

* L'ajuntament de Lluçmajor patrocina un campionat de billar americà que es juga durant aquest mes d'abril al **messon Badia** de Badia Gran. A Badia Gran i Badia Blava, el complex esportiu i la piscina entren en ple funcionament aquest quinze d'abril.

* La notícia periodística era que el jutge de primera instància havia condemnat en **Pere Canals** a esbucar la piscina i el gimnàs construït no fa massa anys al Club de Tennis Son Verí. En Pere ens va aclarir que el plet no havia estat contra ell sinó contra l'Ajuntament de Lluçmajor que li havia donat els permisos corresponents per construir.

* Els alemanys són els millors clients de les sales de jocs a Mallorca. La raó és que les **màquines escurabutxaques** no estan legalitzades als bars i sales petites, només als grans casinos. En canvi aquí tot són facilitats i els alemanys les aprofiten.

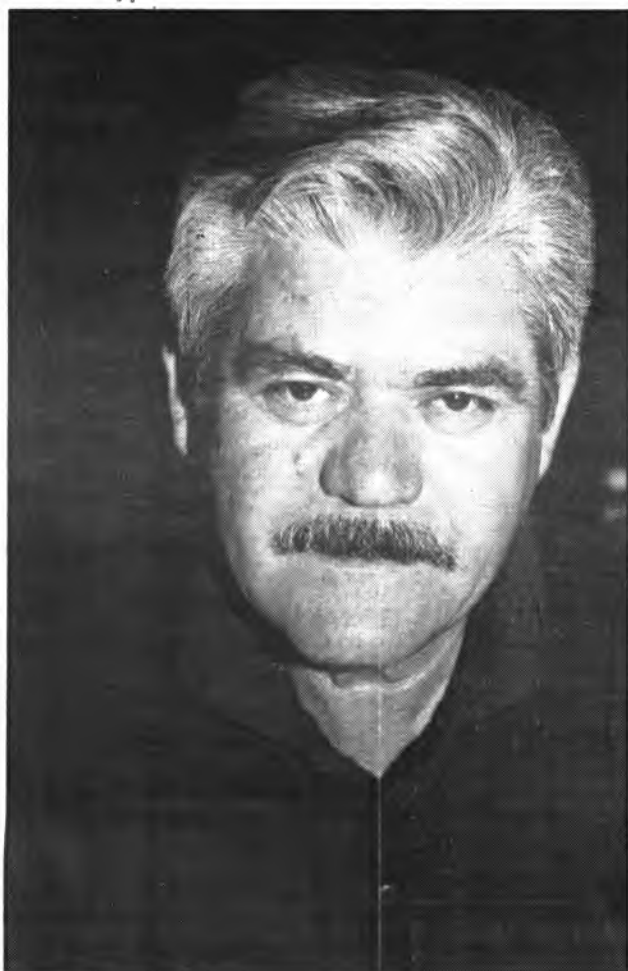
* L'altre dia vaig passar per la **llar de la tercera edat** de Badia i em vaig trobar la presidenta i un parell de sòcies cosint vestits de "faralaes". ¿Que passa?, vaig demanar. ¿Que cosiu per les gitanes?

No, va aclarir la presidenta, això són vestits per ballar flamenc; ara aprenem a ballar sevillanes amb una professora molt bona i volem anar vestides per ballar a la "Feria del Rocío". Voto-al-món, els vaig dir jo, ¿que no valdria més aprendre balls mallorquins i anar a festes mallorquines per ballar? Sí, que tens raó, va respondre la presidenta, ja hi havíem pensat, en això, però no trobam cap professor de balls mallorquins. Ja ho sabeu professors de balls mallorquins, posau-vos en contacte amb aquesta associació al telèfon 741161, que els seus associats tenen unes ganes boges d'aprendre a ballar a l'estil mallorquí i de confeccionar-se vestits com els que usaven les nostres repadrines.

* Molt bé la **diada antidroga** organitzada per Sebastià Barceló i Barceló de Barcelona de mal nom en Tià des Bacomo. Fou tot un èxit, malgrat el vent de vint quilòmetres de força, molt perillós pels ultralleugers. Un vent que va fer por al pilot Alegria de Lluçmajor, que no va voler volar. El vespre, però, sí que volgué anar al sopar d'entrega de trofeus i va posar influències per rebre un trofeu com els que havien volat, de mans del batlle llucmajorer. Els altres pilots se sentiren dolguts per aquesta feta i la'ns manifestaren. Els pilots vilafranquers, la majoria del PSM, es queixaren també pel fet que les plaques estiguessin escrites en castellà.



Personal de la botiga Idees.



Antoni Martí LLitrà.

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de les Illes Balears. Edició i direcció: Mateu Joan i Florit. Col·laboradors: Gracià Sànchez i Font. Jaume Sastre, Bernat Joan i Marí, Mateu Sastre, Climent Garau i Salvà.

Depòsit legal PM 473-80. Impressió: Hora Nova S.A. Publicitat i subcripcions: Camí de les Pedreres, 30. Apt. de Correus, 124. 07600 - s'Arenal. Tel 265005. Fax: 269941.

Cartes al director

Catalinàries

Sr. director:

Astorat i amb molts de cabells drets encara, després de llegir algunes de les afirmacions escrites pel Sr. Antonio Alemany, a les planes del diari que vostè dirigeix, concretament a l'article d'opinió titulat "CATALINARIA 2ª" del dia 25-3-83, li agrairia que em publicàs aquestes retxes damunt el mateix tema.

El Sr. Alemany es queixa perquè el nom de Ferrando Valentí es canviat per Ferran. Ell no té cap escrúpol per anomenar Francesc de Borja Moll amb el nom de Francisco. Supòs que qualsevol dia ens sorprendrà aplicant aquest criteri tan equànim, amb noms com Francisco Mitterrand, Juan Major o Margarita Thatcher. O no serà així Sr. Alemany? El respecte sempre ha de tenir dues direccions.

El Sr. Alemany afirma que els nostres al·lots ja no parlen el bon mallorquí dels nostres avantpassats, substituït, segons ell, pel català que els ensenyen a les escoles. He de dubtar seriosament si no ens trobam davant un sord que no sap que ho és. Qualsevol persona que tenguí les orelles ben desembossades i faci una volteta pel carrer de Sant Miquel de Ciutat, se n'adonarà tot d'una que és ben vera que el mallorquí és substituït progressivament pel... castellà. I els pocs joves que encara parlen el mallorquí no han adoptat l'article literari precisament, sinó que han incorporat paraules tan mallorquines com *abuela, despues, luego, techo, madera*, i un etc tan llarg que donaria la volta a la plaça de Cort un parell de vegades. Voldria posar-li unes missions: si vostè és capaç de presentar-me una sola persona que hagi canviat els seus hàbits lingüístics influenciat per TV3, per posar un exemple i tot recordant que és sintonitzat a Mallorca des de fa ja 7 anys, jo el convidaré a sopar. En tot, cas no hi és de sobres recomanar-li una visita urgent a un desembossador d'orelles, si la seva sordera no és interessada. Segurament tampoc ens posaríem d'acord a l'hora d'analitzar les causes i les conseqüències o, el que és el mateix, analitzar el futur.

Comunicat de premsa

* El Grup Parlamentari del PSM i EEM ha presentat al Parlament de les Illes Balears una Proposició no de Llei en la que es demana que es torni a posar en funcionament les línies de ferrocarril, actualment interrompudes des d'Inca-Artà i Inca-sa Pobra.

L'alternativa del ferrocarril no és una utopia, malgrat resti oblidada per l'Administració. Existeixen unes instal·lacions en desús però recuperables, amb una inversió considerable encara que no desproporcionada si la comparem amb el cost de les carreteres.

Per altra banda, l'augment progressiu del parc automobilístic fa que les carreteres siguin cada vegada més intransitables i l'alternativa del tren, malgrat no solucionàs tots els problemes, constituïria una altra opció, més econòmica i ecològica, que la utilització del vehicle particular.

S'ha anunciat per part de les autoritats de l'Estat espanyol que dins el Pla Director d'Infraestructures s'invertiran a Balears 159.000 milions de pessetes.

El PSM-Nacionalistes de Mallorca demana que es destini una part d'aquests milions a la reinstauració de les línies ferroviàries actualment en estat d'abandonament.

Per acabar, la seva referència al Govern Balear i al seu president és absolutament sectària. No he pogut veure mai que vostè criticàs els següents fets del partit en el govern a les Illes i a l'Ajuntament de Palma: portaveu al parlament castellanoparlant fins ara, consellers del govern que s'expressen en castellà públicament (com a mínim dos), regidors de l'Ajuntament de Palma que fan el mateix (com a mínim tres), oposicions on el coneixement de la nostra llengua gairebé no es té en compte, i un llarg etc que també donaria la volta a la plaça de Cort un parell de vegades. Supòs que si vostè no ho critica és perquè pensa que totes aquestes situacions ajuden molt a la recuperació de la nostra estimada llengua (mallorquina o catalana, m'és igual com vostè li digui). En poques paraules: ens trobam davant d'un partidari de la recuperació de la nostra llengua a través de l'ús públic (i per damunt de tot privat) del... castellà.

No vull acabar sense permetre'm una llicència: si els substantius "demagògia" i "cinisme" necessitassin llinatges, aquests serien sense cap dubte Antonio Alemany.

Andreu Bauçà Bonet

Palma, 25 de març de 1993

Les aigües de Llubí en perill

He llegit al diari de dia 19 de Març de 1993, la carta de Guillem Feliu de Llubí, el meu entendre té tota la raó. No estic en contra de les persones perquè consider que l'aigua és de primera necessitat per a la humanitat. Emperò, ¿l'agricultura no és tan necessària com l'aigua? Crec que sí. Si se'n duen les aigües del nostre aquífer de la zona 9 d'aquesta comarca de cap a Ciutat, sens dubte se salinitzarà, l'únic aquífer que tenim bo dins Mallorca. Això no s'hauria de deixar comportar. N'hi ha dels possibles afectats despreocupats que som molt mal de fer moure, i diuen, menjarem i beurem i ja ho veurem què passarà!!! sense pensar amb el perjudici que pugui ocasionar aquest projecte, estam esperant un miracle de Déu. Emperò jo dic, abans, abans va dir en Guinyot, val més la què guarda que la què cura i un home previngut val per deu, quan voldrem ni hi serem a temps. I endemés no és just que s'hagi de vestir una capella per despullar un altar a on dins Mallorca ens consideram tots germans, i nosaltres poblers, llubiners, murers i altres tants de pobles d'aquesta contrada si se'n duen les aigües cap a Ciutat ja podem començar a cercar altres maneres de viure perquè els nostres horts quedaran salinitzats, als ciutadans podem començar a badar la boca perquè Sa Pobra i Muro eminentment agrícoles ja no podem produir els productes que avui estam produint, tindrem que convertir les

nostres terres tan productives en terrenys de secà i és rebost de Mallorca per culpa d'alguns estarà espenyat, ja no podem esser mai el que som estat fins ara, així ha succeït per les comarques de Campos, Pont d'Inca, Sant Jordi, Pla de na Tesa, S'Extremera de Bunyola i altres tantes zones als voltants de tota l'illa, que les aigües han tornades salades i no són bones per abeurar les persones ni pel regadiu dels horts. Per tant benvolguts amics mallorquins i forasters és ben hora d'escoltar els consells meus i del senyor Feliu i comencem a fer cisternes i aljubs, dipòsits subterranis i safarejos coberts suficientment grans per arreplegar les aigües pluvials de les teulades que tanmateix les tiram al carrer, les conduïm al torrent i en la correntia se tuden dins la mar.

I res més, sols recordar-vos que el cap no és per dur capell, és per pensar i resoldre problemes. Moltes gràcies.

Guillem Crespí Pons

Carta al Molt Honorable President Gabriel Cañellas

Els pobles de Mallorca, Menorca i Pitiüses no s'aturen de rebre trepitjades i signes de menyspreu per part dels colonitzadors espanyols. La prohibició de la creació de la policia mancomunada, la prohibició de la creació d'un hospital a Inca, l'intent d'esborrar les emissores catalanes de ràdio i televisió, i ara, aquests darrers dies, les mostres de menyspreu envers la màxim institució de les nostres illes, el Parlament.

El Bloc d'Estudiants Independentistes no estava, ni està d'acord amb la reforma de la LEN, emperò aquest acte clarament colonial per part de l'estat espanyol ens fa solidaritzar

amb el Parlament, institució a la qual tenim un gran respecte.

És des d'aquestes línies que demanam al president Gabriel Cañellas que proclami la independència de Mallorca, Menorca i Pitiüses respecte a Espanya, que reinstauri el Gran i General Consell, alhora que fau de l'Almudaina la seu que sempre fou, la dels representants de tots els illencs. El dia que a l'Almudaina llevem la bandera invasora espanyola i posem la nostra senyera quatribarrada, aquest dia els mallorquins tindrem l'autèntic autogovern.

Bloc d'Estudiants Independentistes

RESTAURANT
SOLEYHEM TORNAT A OBRIR
RECOMANAM LA NOSTRA
ESPECIALITAT EN:

Arrossos-pastes i pizzes
Salses per a carns i peixos
Tenguin en còpte que hi ha PIZZES per
endur-se'n des de 525 ptes., i paelles
per endur-se'n des de 800 ptes.
TOT A PREUS MOLT CONVENIENTS
Carrer Gran i General Consell, 8
Tlf.: 26 70 25 (davant el Club Nàutic) S'Arenal

ELS MIRACLES D'EN
JAUME JOAN BOVER!
LES MANS QUE
CUREN!C/. Joan Alcover, 1
entresol
Tlf.: 46 44 00
Ciutat de Mallorca

L'esperit republicà

El poder de Catalunya (I)



Joan Quelgles
Professor de Filosofia d'IB

Com en una immensa caserna, ells cada matí pregunten als seus vigies l'estat de la nació catalana, a veure si és ben fermada de peus i mans, no fos cosa que hagués començat a fer camí per compte propi. Tot i que la resposta és rutinària, "tot sota

control, senyor", l'oligarquia dominant no se'n refia, no acaba d'estar mai segura d'aquesta ventafocs catalana.

Aparentment, sembla que Catalunya no té prou forces per treure's de damunt l'opressió espanyola. En aquest punt coincideixen, per motius diferents, els catalanistes pujolians i l'oligarquia espanyola. En efecte: centenars i centenars de dispositius de tota casta són disposats per evitar el moviment que provocarien les tendències naturals de les diverses regions de Catalunya, i altres centenars més per forçar l'espanyolització en tots els àmbits possibles de la vida catalana. Bé; no els hem d'enumerar, una vegada més. Ara, allò que importa en aquesta sèrie d'articles és que els nacionals catalans avancin en preses de posicions nacionals, socials, polítiques, en ordre que comenci ja un autèntic moviment de masses de la nació. Seria allò de "el despertar de Catalunya".

Dèiem que érem al temps d'incertesa, és cert, però allò que volia mostrar no és un suposat futur sinó un present, el present del poder enorme de la nostra nació. No és estrany, doncs, que els oligarques desconfiïn, i que vulguin reforçar en tot moment el seu domini. Pensem només que la unitat d'Espanya és la major preocupació de Don Joan de Borbó -segons va fer públic a la clínica de Navarra-. Convé que veiem amb ulls desperts la nostra pròpia realitat nacional. La tesi és que: a) *Catalunya és un colós i un guerrer*, b) *Catalunya és dominada per mitjà de l'Estat espanyol i francès*, i c) *Catalunya, seguint la força de la Raó, s'encamina cap a l'establiment de l'Estat propi*. La tesi que vaig a defensar no és una declaració futurista i utòpica, sinó que és l'intent de descriure una realitat social actual, si bé aquesta es mantén oculta, colgada, però operativa. La primera cosa, que Catalunya és un colós. I la segona, la més decisiva, la més apassionant és que la nació, tota la nació catalana -aquest gegant guerrer- *fuig absolutament del control de l'oligarquia castellano-andalusa*; o sigui, que tot i la complexitat dels aparells de l'Estat, els dominadors, angoixats, no aconsegueixen controlar els diversos processos -en especial, els econòmics- que es donen dins el seu Domini. Era allò que jo denominava "la crisi de l'Estat".

La tesi es desplega en un seguit d'afirmacions que convé que veiem de seguida. Catalunya no disposa d'Estat propi, però no per això deixa de ser una nació i de tenir un ritme profund que respon a la racionalitat d'aquesta nació. Com es prou sabut, la literatura nacionalista distingeix les diverses regions de Catalunya: Catalunya-Nord dins l'Estat francès, Catalunya-Principat o Catalunya central, el País Valencià, i les Illes o Catalunya insular. Però molta gent, i fins i tot els catalanistes, diuen o pensen que hem estat un poble dissortat i que els dos Estats hostils acabaran per engolir-nos. Aquesta visió però es refereix a una realitat social superficial. Allò que jo vull assenyalar és que es dona una realitat nacional profunda i primera que es mou amb unes lleis que no s'avenen amb les representacions de la superfície. L'oligarquia castellana continua creant dispositius ocults orientats a afeblir la nació, i, aparentment, han tingut un èxit inqüestionable; però la realitat profunda es mou en

un altre direcció. Per posar un cas paradigmàtic: Sembla que a la fi han aconseguit que la ciutat d'Alacant esdevingui com una mena de ciutat colonial castellana; quasi han fet fora l'idioma català de la ciutat; semblaria que els socialistes i els comunistes i els populars alacantins estiguessin satisfets d'aquesta destrossa lingüística i de la pèrdua dels signes d'identitat de la ciutat. Sembla com si la nació indefensa fos àmpliament derrotada. Certament, es obvi que, a Alacant, el procés diglòssic és a una fase avançada. Però l'anticatalanisme polític d'Alacant entra en contradicció amb els grans moviments profunds dels propis alacantins en vers a la reconstrucció de les estructures essencials de la nació catalana. Mentre una part d'ells canten lloances -un poc hipòcrites- a l'espanyolisme, per un altra, fan una praxi diària d'acostament a València ciutat i a Barcelona. Individualment, o per grups, o, fins i tot per mitjà de les institucions, *els mateixos alacantins propugnen expressament el reforçament de l'eix mediterrani, el centre del qual seria Catalunya-Principat, així com que el TGV enllaci Alacant amb Barcelona, i Barcelona amb Tolosa de Llenguadoc i amb París*.

Madrid, pretenia que Alacant fos la seva platja, la segona residència d'estiu, la ciutat colonial amb marca de la capital, i que deixés de ser catalana (que deixés de parlar "polaco", com diuen ells, tan considerats, i que tant es fan estimar). Però Madrid, com expressió del poder d'Estat de l'oligarquia, representa la profunda irracionalitat del sistema construït a partir del Decret de la Nova Planta. Aquest Madrid, de fet, no té força real per aconseguir fer entrar Alacant a la seva òrbita social i econòmica. Alacant és la capital natural de les comarques de l'extrem sud de la nació; i no és ni una ciutat manxega, ni una ciutat del Carib. Madrid representa el camí de la irracionalitat, la perseverança de l'absurd. Catalunya té, en canvi, el poder invencible de la Raó (continuarà).

Els títols

Les persones majors, quan tenen temps i ganes, a voltes, van a fer cursets de reciclatge o de nova tècnica per aprendre o recordar el que feren o no feren, o el que no pogueren fer per motius de salut.

Record que als anys en què vaig estudiar no era possible estudiar romanès, la qual, al cap i a la fi, era la més preada llengua romànica que havia sota la capa hidrosfèrica de la vella terra. Els anys passaren i, les voltes que fa el món, vaig trobar uns professors que lluny d'amagar-se'n de conèixer aqueixa llengua divina, donaven classes sota la direcció magnífica dels que, il·luminats per la febre disforja de l'esperit, aconseguiren que la llengua no es dissolgués com els daus de gel a l'estiu i amb l'obertura de noves identitats fossin reconegudes com a pròpies les més belles paraules de la benaurada i estimada llengua.

Tal volta el món que després de tantes voltes tornà l'ase a la seva sènia, que per poder demostrar que les nostres aspiracions i càbales fossin reals les autoritats que prengueren el destí diví de la cultura no els bastà que els professors que havien estorat aquell saber fossin els més competents en la matèria sinó que els allunyà de tot el que havien fet i en feu venir de nous per tal de, previ pagament de la matrícula, fer-los fer una nova prova, altament científica per tal de dar-los el nou, amb renou, títol.

En far pena, molta pena, que els que en saben siguin marginats o que els que ho fan de bell nou sols ho facin pels doblers.

Julia Pere Rado i Garau

El segle de les nacions

L'actual mapamundi polític és, sobretot, un mapa d'imperis. La majoria dels grans estats, i potser també dels petits, contenen diverses nacions, ètnies i cultures, en una relació de dominació i dependències entre elles, i no pas d'igualtat. Repasseu i compteu! Són imperis Espanya, França, la Gran Bretanya, Rússia, Sèrbia, Itàlia, Turquia, l'Iraq, Israel, l'Iran, l'Índia, el Paquistán, la Xina, Indonèsia, el Canadà, els Estats Units d'Amèrica, Mèxic, Pnamà, el Perú, Nòrvia, Xile, Austràlia, Etiòpia, Sud-àfrica, el Senegal, Mauritània, etc, etc. Són l'imperi expansiu de les nacions hegemòniques amb domini sobre les veïnes, o sobre les altres coexistents en el mateix territori.

per sota d'aquesta estructura oficial hi ha un món ocult de nacions que no trobem als llibres escolars i que no són sòcies de l'ONU. Tanmateix, també en això el món tendeix a la igualació de la condició humana. Hi ha hagut i hi ha un procés general d'extinció de nacions per absorció o integració en d'altres o per genocidi. En contra hi ha un procés general de renaixences i d'independència. El principi de Rio de "preservar la biodiversitat" comprèn també els humans, les nacions i les cultures. La renaixença, la independència (la sobirania), la igualtat, el reconeixement i la coexistència de totes les nacions és un component ineludible de la nova modernitat, i un aspecte fonamental del progrés cap a la república perfecta.

No podem voler les independències del segle XIX. En aquell temps n'hi havia ben poques, de nacions sobiranes. La majoria del món era sotmès i colonitzat. les independències americanes no foren l'emancipació de les nacions conquerides, sinó segregacions imperials europees o criolles.

Només així es pot entendre que venerin alhora els "conquistadores" i els "libertadores". Molts dels estats postcolonials del segle XX també són imperis. O renaixença o extinció! El segle XXI serà el segle de les nacions.

Jordi Carrera d'Esterri

TENNIS SON RIGO

Tennis	Squash
Futbol-sala	Volei
Hàndbol	Mini golf
Petanca	Tennis Taula
Cir. Footing	Gimnàs
Final Avda. Son Rigo - Tel. 74 33 66	
Sometimes - Palma de Mallorca	

Parlar bé poc costa

La netedat

Joan Escanelles i Llinàs



La **netedat** (que no es diu "límpiesia") és la nua clarícia de les coses, suplement obligat de la perfecció i últim retoc, definitiu, a la bellesa. És un valor reconegut i, del que motiva en anuncis, sia per la **lluenter** dels mobles (no pel "brillo") o per la **blancor** (no la "blancura") de la roba, se n'extreu rendibilitat econòmica. L'aplicam, el concepte, a ordres tan dissemblants o heterogenis com el material (la cara, la roba, la cuina...) o l'aspecte legal (papers **nets**), sense oblidar-nos del lúdic-esportiu (jugar **net**), el moral (**net** de culpes) o l'econòmic (el guany **net** d'una operació o el **net** i **net** d'un total equilibri de comptes). Generalment fa goig, si no és opressiva. No pot, evidentment, justificar martiris ni alimentar complexos que la fan odiosa. Entre l'excés de pulcritud i les coses **oloses** (no "asqueroses"). Déu ens do l'entremig: la polidesa moderada, plaent i còmoda a tothom qui hi sap viure. Una mitja brutor ben entesa té una participació en el concert de les virtuts.

De tota manera, tant la pulcritud com la brutícia fan situacions corrents, valorades, apercebudes i, naturalment, comentades. En aquests comentaris, l'idioma s'embruta pel verim de vocables impurs i perilla de corrir-se, si no es fa l'oportuna bugada.

El mot "límpiesia" comporta un barbarisme tan patent com innecessari. La **netedat** prové de la **neteja** i, per fer de la llar una copeta d'or, cal **adesar** o **fer dissabte**. El nostre lèxic és tan ric, que ens excusa de pròtesis. No importa "límpiar" les sabates; si hom les **enllustra** bé, que no pateixi: li quedaràn lluentes. I si no hi ha betum o delit de fregar, l'**enllustrador** -o-, més pròpiament, l'**enllustrabotes**- pot acomplir una obra perfecta, amb tanta o més perícia que el mal anomenat "límpiabotes".

La vida moderna afavoreix la higiene i l'**endrec** corporal (molts en diuen "asseo"). L'època -no gaire enfora- de la solemne rentada sabatina ha passat a la història. Avui, per la cura del cos i no de l'ànima, proliferen les **cambres de banys** ("quartos de banys"?), peces ineludibles de l'estructura casolana, on abunden materials sabonosos i estris de bugada: sabó, xampú, pasta de dents o **dentífrica** (no "dentífrica"), tovallola, **raspall** (no "cepi-lló"), sense faltar-hi **escuraungles** ("límpia-unyes" per massa gent); tot amb la lloable pretensió que trempem els orgues una mica i anem **endlumenjats** o **curiosos** (no se'n diu "arreglats"), i així la nostra breu estada dins el món sigui més sana i afalagadora.

Vius, tanmateix, a un "lavabo de cerebro" (**rentada de cervell**)!, la tècnica subtil que trabuca el seny a les persones. Adès i ara, no tant com escurons, el cervell necessita, metafòricament, espolsades. Vegem si s'adona que la nostra identitat necessita el conreu acurat de l'idioma.

MODES IDEES

Tenim de tot i molt i a bon preu

Carrer de Sant Cristòfol, 12

Tel. 743880. S'ARENAL DE MALLORCA

Campanya per l'adquisició de Gabellí Petit per part del Govern

Totes les entitats cíviques del poble de Campanet hem iniciat una campanya per demanar al Govern Balear que compri la possessió de Gabellí Petit i d'aquesta manera amplii el patrimoni de finques públiques de les illes Balears. Igualment va acordar demanar-ho, amb la unanimitat de tots els seus membres, l'Ajuntament en sessió celebrada el passat 10 de desembre. Es pot afirmar que aquesta petició compta amb el suport de tota la gent del nostre poble. I també de moltes entitats i ciutadans d'arreu de l'illa, com ja s'ha pogut comprovar d'immediat que s'ha iniciat la campanya. Ara volem ampliar encara més el nombre d'adhesions i per això ens adreçam a totes les institucions i associacions mallorquines demanant-los que donin suport a la proposta.

La possessió de Gabellí Petit està situada al peu de les muntanyes de la Serra de Tramuntana, a la confluència de les valls de Sant Miquel i de Fangar, travessades pel camí que antigament unia el nostre poble amb Pollença, devora l'església de Sant Miquel, que data del segle XIV, i les Coves de Campanet. És un paratge molt bell que encara es troba en un magnífic estat de conservació. La possessió presenta tot un conjunt d'elements de notable interès: un gran bosc d'alzines, les fonts Ufanes --un espectacular i bellíssim fenomen hidrogeològic: grans corrents d'aigua subterrània que surten a la superfície després d'un període intens de plogudes--, el talaiot prehistòric anomenat "Es Claper des Doblers", diverses mostres de la cultura i l'economia agràries tradicionals (sitges, forns de calç, sestadors, barraques,...).

La Campanya va iniciar-se en saber que la possessió estava en venda. La petició de convertir-la en una finca pública parteix de la creença que d'aquesta manera la seva conservació mediambiental quedaria més garantida. Per tot això us demanam que tingueu a bé donar suport a l'adquisició de Gabellí Petit per part del Govern Balear. Les entitats que impulsen la campanya us ho agrairan i, a més, la vostra decisió fareu possible la protecció d'aquesta zona que és una part notable del patrimoni natural de tots els mallorquins.

Si voleu adherir-vos a la campanya envieu la vostra adhesió a "Campanya per Gabellí Petit", Carrer Major, 25. 07310 Campanet.

More Nostrum



Assegurances a s'Arenal.
Gestió de qualsevol problema

Avingua Nacional, 24 (Davant el balneari 8)

Tlf. 26 40 38

S'ARENAL DE MALLORCA

ELECTRONICA

El Gaucho

SERVEI TÈCNIC

- * Televisió
- * Vídeo
- * Ràdio Cassettes
- * So
- * Instal·lacions Antenes
- * Col·lectives, Individuals
- * Parabòliques

DISSENY I

- ASSESSORAMENT
- * Electrònica Industrial
- * Telecomunicacions
- * Alta Fidelitat
- * Registradores
- Electròniques

Carrer Mallorca, 2
Carrer Sant Cristòfol, 82

07600 S'ARENAL DE MALLORCA
Tel. 26 34 23 Fax 26 61 19

Carnisseria - Xarcuteria
Embotits fabricació pròpia

ANTONIA CAPO

Carrer Muntanya, 403
Tlf.: 26 59 79. Es Pil·lari

almacenes femenias

Almacenes Femenias, S.A. Materials de Construcció

S'ARENAL. OFICINES, MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Carrer Diego Zaforteza, 3 Tels. 26 00 87 - 49 16 11 - 49 16 50 Fax 49 1558

LUCMAJOR. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Ronda Migjorn s/n. Telèfon 66 07 01

CIUTAT DE MALLORCA. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Polígon de Son Castelló - Via Asima, 1 Tels. 20 47 02 - 20 47 62 - 20 48 17 Fax 20 6998

MAGATZEM. Carrer Aragó, 139 Tels. 27 23 52 - 27 63 64



El prestigi aconseguit per
ALMACENES FEMENIAS
és el resultat de 50 anys de qualitat,
servei i professionalitat.

ALMACENES FEMENIAS
posa a la seva disposició tot tipus de
materials de construcció,
destacant les rajoles i paviments,
no només pels seus bellíssims dissenys
sinó també per la gran varietat
d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa
firma mallorquina.

ALMACENES FEMENIAS
demostra la seva professionalitat
acostant als residents d'aquestes illes
les més importants marques
nacionals i internacionals.

La gana i la passió sexual estan en greu decadència

Segons un estudi realitzat pel sexòleg Borneman i del qual es feia ressò el setmanari austríac "News", les dues tercers parts dels homes i les tres quarts parts de les dones que foren enquestats l'any 1992 per aquest expert confessaren no interessar-se pel sexe.

Borneman afirma que "la nostra societat premia els qui fan carrera, però aquests no tenen temps per dedicar-se a un company o a una companya, i la sexualitat esdevé una cosa secundària".

El sexòleg, de 78 anys, afirma que en cap altra època històrica de la humanitat s'ha donat tan poca importància a la sexualitat com se li dona actualment. L'any 1961, quan Borneman començà els seus estudis, un 20% dels homes i un 18% de les dones declaraven practicar l'acte sexual almenys una vegada per setmana, mentre que l'any 1990 aquests percentatges havien davallat fins a un 13% i un 10% respectivament.

La indiferència davant el sexe es dona sobre tot entre la gent més jove, actualment el coit és més freqüent entre les persones de 40 a 50 anys que entre el grup de 16 a 20 anys. Borneman assenyala que l'orgasme de la dona és per a molts d'homes molt més important que el propi, perquè així satisfan la pròpia vanitat, però al mateix temps de cada cop hi ha més dones que ho refusen per així "venjar-se de l'opressió" que atribueixen al mascle.

Un altre símptoma alarmant de la decadència sexual és la baixada de la fertilitat, mentre que el 1930 un home produïa entre 10 i 13 mil·límetres de semen, avui dia no sol passar de 2 a 5 mil·límetres. Però tampoc les dones no són el que eren respecte a la fecunditat. Les probabilitats de tenir un fill s'han reduït a una sisena part en els últims cinc anys; fenòmens que són atribuïbles al stress de la vida moderna, a les preocupacions, i sobretot a la frustració sexual. Borneman també ha detectat un augment dels casos d'impotència entre els homes i de frigidesa entre les dones.

Entre les causes de la disminució de la gana sexual s'hi troba l'abús dels medicaments, i per a Borneman tots els que s'ingereixen regularment inhibeixen la libido, des dels analgèsics fins als remeis contra l'insomni.

Com a conseqüència de tots aquests fenòmens, Borneman prediu un augment de l'autosatisfacció sexual i de l'homosexualitat, tant masculina com femenina.

Ditada de mel per a «S'Arenal» i pudor a l'Alt Urgell

Des de la capital de Catalunya, ditada de mel per a S'ARENAL DE MALLORCA que no té manies a l'hora d'incloure el mapa de tota la nació catalana a la capçalera de la revista.

Ditada de mel per a Jaume Sastre, que no té pèls a la llengua i que ha sabut trobar un llenguatge incisiu propi i intel·ligent en el millor estil alcoverià farcit de sucoses imatges populars.

No sempre podem estar d'acord amb totes i cadascuna de les afirmacions que s'hi fan, però el contingut general i fins i tot el to és utilíssim per a ajudar-nos a sortir de l'estat d'apatia i d'ensopiment que patim. Dir la realitat entre un mitjà de comunicació partidistes, vulgaritzadors i que silencien les veus dissidents és una empresa intrèpida que situa S'Arenal entre els defensors més conscients dels Països Catalans.

Ditada de mel perquè encara cal lluitar contra l'esperit d'esclau que ens corseca. Quan vaig dedicar el meu darrer llibre de sociolingüística "a la gent autèntica de les nostres illes" pensava precisament en gent com vosaltres.

Pudor de podrit a l'Alt Urgell

I a propòsit de les maniobres contra S'Arenal us podria explicar una història que s'ha esdevingut fa poc a la meua comarca de naixença: l'Alt Urgell. Allí es publicava la revista **Alt Pirineu**, que val a dir no tenia res a veure amb l'estil ni la línia editorial de "S'Arenal". Era senzillament una revista en català, absolutament independent i amb una línia editorial exclusivament democràtico-catalana però que se situava en una posició equidistant de les tres forces en presència: nacionalistes moderats, socialistes catalans i independentistes.

Pirineu Actual acceptava la col·laboració de tothom i no marginava ningú. Però a l'hora de la veritat, les columnes d'opinió fonamentals i les més llegides de la revista eren de gent pròxima o clarament independentista. Això, unit al posicionament liberal i democràtic del director de la revista que mai havia volgut vendre's a cap opció partidista va conduir a una autèntica guerra contra l'existència de la revista encapçalada pels socialistes de la Seu d'Urgell que van fer plegar el director i la resta de col·laboradors habituals -entre els quals tenia el goig de comptar-me-. Mai hi va haver a la revista cap posicionament editorial independentista ni cap sortida de to en el llenguatge de cap dels col·laboradors però com que els dependentistes ja no tenen arguments per continuar defensant la dependència d'Espanya no podien realitzar aportacions que neutralitzessin el discurs no dependentista d'alguns col·laboradors.



De fet, l'actitud d'autoodi dels socialistes, que són majoria a l'ajuntament de la Seu, ja ha viscut altres episodis d'al·lèrgia a la catalanitat.

Albert Vives i "Exèrcit queda't"

Per als lectors que no coneixin mossèn Albert Vives, els en faré cinc cèntims: va ésser professor i mestre de Capella, canonge de la Seu i mestre de català en els anys més difícils, mestre folklorista i professor de música. El 1968 va començar a exercir com a professor de la "Càtedra de llengua catalana Mn. Pere Pujol" a la Seu d'Urgell, de la qual en fou un dels principals impulsors; va ésser president de Omnium Cultural a la comarca de l'Alt Urgell des de la seva fundació, membre de la Junta de l'entitat Catalunya, dedicada a la defensa i protecció dels drets humans, president de la Junta Comarcal del Congrés de Cultura Catalana. El 1985 li fou concedida la Creu Sant Jordi i el 1988 la medalla Francesc Macià en reconeixement de la seva tasca al servei de la cultura i la llengua de Catalunya. A Oliana, d'on era fill li van dedicar una plaça i una placa a la casa on va viure molts anys. Doncs, bé, fa uns mesos gràcies als vots negatius dels socialistes en el govern de la Seu dels "populars" es va rebutjar una proposta del regidor d'Esquerra Republicana de Catalunya, per concedir el nom d'un carrer a Mossèn Albert Vives.

Curiosament, aquest fet va precedir una campanya organitzada per l'alcalde socialista de la Seu que ha portat l'eslògan "Exèrcit queda't" i que ha tingut el suport dels representants d'Iniciativa per Catalunya (uns del No a l'OTAN) fent apologia de les entranyables relacions del poble català amb l'exèrcit espanyol. I coincidint amb la cloenda de la campanya d'adhesió a les forces armades, el director de Pirineu Actual i els col·laboradors habituals ens vam veure obligats a plegar malgrat l'èxit de vendes, de lectors -i de publicitat- que tenia a la comarca.

Podríem dir que "Exèrcit queda't" i "Pirineu Actual plega" haurien estat les dues cares de la mateixa moneda. Els sectaris que han mobilitzat el poble per evitat el desmantellament d'una caserna, han fet la vida impossible a una revista que havia estat el fenomen sorgit des de la societat civil alturgellenca més important i esperançador d'ençà de l'inici de la transició.

Els sectors reaccionaris, amb els socialistes i companys de viatge al capdavant han demostrat que ja només poden agafar-se a un discurs monotemàtic, el de "vivan la caenas".

Jordi Solé i Camardons

Viajes
Xaloki, s.a.

Maria
José Manuel

S'ARENAL:
M.ª Antonia Salvà, 38
Teléfs. 26 74 50 - 54
Fax 26 90 00

LLUCMAJOR:
Supermercado Prohens
Ronda Migjorn, s/n.
Teléf. 12 01 64

FERRETERIA I ADROGUERIA

BADIA GRAN

Tenim el mateix gènere i els mateixos preus que a Ciutat
Carrer Joan d'Austria, 9
Tlf.: 27 64 90. Badia Gran

METALURGICA S'ARENAL

Reixats, arrambadors, ferro forjat, feines en alumini, feines per obres, soldadura elèctrica i autògena, feines al torn
Carrer Mallorca, 10. Tlf.: 49 01 15. S'Arenal

Malcom X: La fúria negra (I)



Jaume Sastre

Per a mi descobrir Malcom X va esser com si un llamp orcat m'hagués revoltat el cervell. Va esser l'any 1984. Estava furgant en les prestatgeries d'una coneguda llibreria de vell del carrer dels Oms de Palma quan de sobte els meus ulls van topar amb un llibre color taronja de l'editorial Anagrama titulat *La revuelta del poder negro* (1969). Aquell llibre, que per cert ara s'ha reeditat, va esser un revulsiu. Just en fullejar l'índex vaig intuir que allò era pura dinamita. Quan el vaig llegir i rellegir a ca neva les expectatives no es van veure decebudes. Em robava davant una selecció de textos, des de Nat Turner, passant per Malcom X fins a Stokely Carmichael, en la qual l'opressió dels negres nordamericans era tractada des de diversos punts de vista: històric i filosòfic, econòmic i artístic, estratègic i tàctic. Després d'aquesta antologia realitzada per Floyd B. Barbour, a la mateixa llibreria i un poc temps després vaig trobar una altre artefacte igualment pertorbador: *Negros en armas*, un llibre editat a Argentina l'any 1968 i que era una recopilació de quatre textos: un de Martin Luther King, un altre de Stokely Carmichael i dos de Malcom X. El meu descobriment de Malcom X, doncs, està relacionat directament amb l'atzar de trobar en una llibreria de vell, dos llibres publicats als anys seixanta i que un cop haver "passat de moda" i també anau a saber per segons quines mans, havien acabat tot belleringosos en una prestatgeria de llibres usats a l'espera d'un nou lector o del pedàcer. Des del primer moment que vaig llegir un text de Malcom X, vaig sentir a necessitat categòrica de conèixer i de devorar la seva obra completa i per això em vaig posar a l'aguait. El 1991 em vaig assabentar que aquell mateix any l'editorial del País Basc, Txalaparta, havia publicat *Malcom X: Vida y voz de un hombre negro. Autobiografía* i el vaig enviar a demanar immediatament.

¿Què he après de Malcom X? Doncs moltes coses. Per exemple, són seves les expressions *nacionalisme Tio Tom*, *negrets Tio Tom*, que ja van aparèixer en un dels primers textos que vaig publicar a S'Arenal: 1 de gener de 1990: **Quan un negret ja no pot més i rebenta, ha de saber d'antuvi que la primera resistència que haurà de vèncer és la del negret Tio Tom (PSM, OCB, Blànquerna...) ja que aquest veu perillar les concessions que ha aconseguit a base de no contrariar l'amo. A la conferència que vaig fer dia 23**

d'abril de 1988 i en la qual vaig fer una tipologia dels colonitzadors forasters i dels colonitzats mallorquins ja vaig parlar de tres tipus d'indígenes: els negrets del Domund, els negrets bons al.lots o Tio Tom i els negrets caníbals. Bé idò, tot això jo ho vaig aprendre de Malcom X.

S'ha dit i he dit reiterades vegades que el nacionalisme dels Països Catalans presenta una deficiència molt greu pel que fa a textos teòrics que intentin respondre l'envitricollada pregunta què significa esser català sota una situació d'opressió colonial. Ens manca teoria. Tenim un nombre considerable d'estudis monogràfics però no tenim obres de síntesi i les poques que hi ha foraden estrepitosament. Jo pregunt, ¿sobre quines bases i amb quins plantejaments es fa política actualment als Països Catalans? ¿D'on han sortit les idees motrius que maneja la majoria de la nostra classe dirigent, polítics, escriptors, intel·lectuals, periodistes, empresaris il·lustrats etc.? Idò tot ha sortit bàsicament de tres llibres que són una mateixa impostura: *Notícia de Catalunya* (1960) de Jaume Vicens i Vives, *Nosaltres els valencians* (1962) de Joan Fuster i *Els mallorquins* (1967) de Josep Melià. Després d'això aturau de comptar! Podria fer una llista llarga de polítics i intel·lectuals que han manifestat que la lectura del llibre de Melià va ésser fonamental: Bartomeu Vidal (ex-conseller de Cultura): **un llibre que conserv amb molts senyals fets amb el llapis, que de llavors ençà sempre he vist com una fita més per a mi i per al meu poble, i que va ser escrit per un amic que nom Pep Melià**; Matedu Morro va manifestar en una entrevista a *El Mirall* que els dos llibres que li van suposar la **descoberta sobtada de la nostra cultura** van ésser: *Les Illes Balears* de Bartomeu Barceló i *Els mallorquins* de Josep Melià; el poeta Damià Pons va dir que la tropa de gent que va obrir els ulls a les darreries dels anys 60 **llegint Els mallorquins i acudint als cursos de català de l'Obra Cultural Balear començarem a sentir l'afany de convertir la nostra illa en qualque cosa més que una postal turística**, etc.

Bé doncs, he de dir que jo també un temps em vaig empassolar tota la mistificació i tota la diarrea mental que hi ha en els llibres de Vicens, de Fuster i de Melià. Encara record com si fos ara com a la nostra Universitat

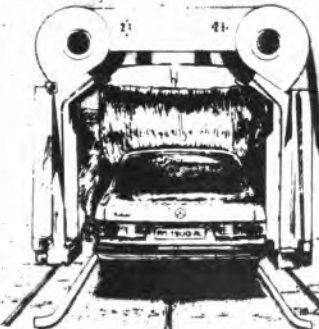
a finals dels anys setanta ens feien llegir *La nació dels mallorquins* com el llibre imprescindible i definitiu. Ben aviat, emperò, vaig començar a ensumar i a intuir l'autoodi que s'amagava davall aquella gran fallàcia. I en què consisteix l'autoodi? Idò per definir-ho amb paraules breus i amb una frase manllevada al psiquiatra Lluís Garcia Sevilla **l'autoodi consisteix en assumir, encara que sigui d'una manera inconscient, el discurs de l'enemic**. Al principi el meu rebuig no passava de ser una mera intuïció que ni jo mateix sabia explicitar en un pensament articulat. A poc a poc, però, vaig anar deixant d'esser un mallorquí cec, idiotitzat i vaig anar obrint els ulls. Ja l'any 1983, just acabada la llicenciatura i dins el llibre *Freixura de porc*, vaig qualificar *Els mallorquins* d'una **immensa canallada** i vaig fer una diatriba duríssima contra les tesis de Melià. Com ja he dit, l'any 1984 descobrir Malcom X va esser una troballa que va reafirmar en mi mateix la convicció que havia trobat el camí encertat. ¿Què m'ha ensenyat Malcom X? Abans de respondre punt per punt aquesta pregunta, pens que val la pena fer una síntesi breu de la biografia d'aquest líder afro-americà que més d'un cop va esser definit com **el negre més rabiós de tots els Estats Units**.

(Continuarà)

IMPRENTA *Graphic Art*

Carretera Militar, 208
Tel. 26 89 64 (2 líneas)
Fax 266509
07600 EL ARENAL - MALLORCA

LAVAUTO ARENAL



Compra-venda d'automòbils
Rentat automàtic en 10 minuts. Canvi d'olis. Neumàtics
Carretera Militar, 217 — Davant l'ambulatori
Tlf. 26 56 18 — S'ARENAL



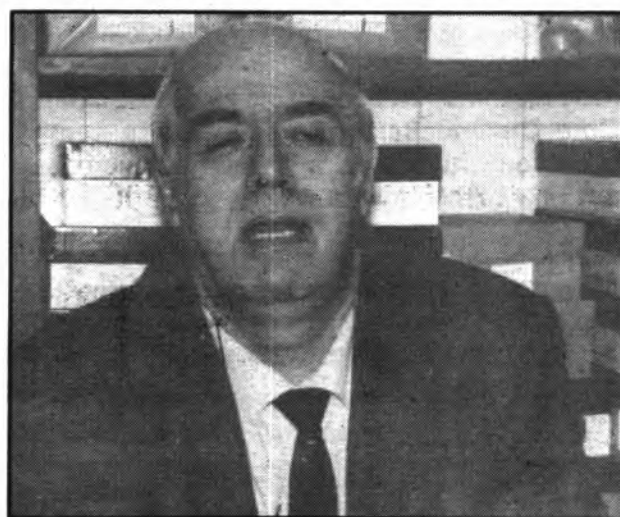
Tercera relació de firmes

201	Amengual, Carles	Metge	234	Frau, Joan	Administrativa	267	Mas, Pep	Estudiant
202	Bover, Jaume	Bibliotecari	235	Vidal, Catalina	Administrativa	268	Fullana, Damià	Estudiant
203	Gil, Pere	Glosador	236	Mateu, Bernat	Administratiu	269	Cifre, Joana	Estudiant
204	Colom, Mateu	Prof. EGB	237	González, Xavier	Professor	270	Atanasio, Anna	Estudiant
205	Justo, Sònia	Estudiant	238	Llompарт, Miquel A.	Estudiant	271	Juan, Francesca	Estudiant
206	Vidal, Francesca	Professora	239	Colom, Antoni	Professor	272	Morell, Joana	Estudiant
207	Miquel T., Vicent	Telefònica	240	Torres, Joan	Estudiant	273	Mascaró, Miquel	Estudiant
208	Roig, Antoni	Est. Dret	241	Mateu, Josep Lluís	Estudiant	274	Miró, Lúcia	Estudiant
209	Mestre, Antònia	Professora	242	Llompарт, Catalina	Estudiant	275	Torrens, Catalina	Estudiant
210	Lillo, Joan Vicenç	Forestal	243	Xamena, Joan	Estudiant	276	Munar, Joan	Estudiant
211	Alemaný, Guillem	Mestre	244	Estelrich, Margarida	Estudiant	277	Ramis, Magdalena	Estudiant
212	Morales, Margalida	Professora	245	Oliver, Jaume	Professor	278	Madroñal, Carme	Estudiant
213	Joan, Antònia	Professora	246	Vilaseca, Anna	Estudiant	279	Martínez, Joan Pau	Estudiant
214	Llompарт, Maria	Llicenciada	247	Coll, Antònia	Estudiant	280	Borràs, Miquel	Estudiant
215	Sureda, Immaculada	Administrativa	248	Fontanet, Bàrbara	Estudiant	281	Vallcaneres, Paula	Estudiant
216	Gomila, Bartomeu	Professor	249	Lladó, Antònia	Estudiant	282	Rosselló, Joana	Estudiant
217	N. Rotger, Vicente	Administratiu	250	Roca, Helena	Estudiant	283	Campins, Joana Mª	Estudiant
218	March, Joana Mª	Funcionària	251	Coll, Natàlia	Estudiant	284	Torres, Maria	Estudiant
219	Calafell, Bartomeu	Funcionari	252	Florit, Francesca	Professora	285	Santandreu, Antònia	Estudiant
220	Muntaner, Lleonard	Editor	253	Palou, Pere	Professor	286	Garcia, Aina	Estudiant
221	Mas, Antoni	Estudiant	254	Oliver, Antònia	Estudiant	287	Rigo, Mª Antònia	Estudiant
222	Bernat, Miquel Angel	Estudiant	255	Torandell, Antònia	Estudiant	288	Mas, Antònia	Estudiant
223	Montaner, Manuel	Corredor d'Asseg.	256	Juan, Mª Antònia	Estudiant	289	Riera, Maria A.	Professora
224	Sastre, Joan	Historiador	257	Dolç, Margalida	Estudiant	290	Prats, Neus	Estudiant
225	Balle, Carles	Prof. Institut	258	Florit, Mª Jesús	Estudiant	291	Garrido, Mª Carmen	Estudiant
226	Morell, Miquel	Escultor	259	Marí, Genoveva	Estudiant	292	Rosselló, Aina	Estudiant
227	Noguero, Josep	Prof. Institut	260	Lladonet, Francisca	Estudiant	293	Roman, Francisca	Estudiant
228	Servera, Bartomeu	Arxiver	261	Olivieri, Mª José	Estudiant	294	Brondo, Eulàlia	Estudiant
229	Rodríguez, Roberto	--	262	Columbrans, Magdalena	"	295	Coll, Carme	Professora
230	Morey, Mª Antònia	Prof. EGB	263	Amengual, Maria	Estudiant	296	Carrió, Margalida	Estudiant
231	Garau, Climent	Músic	264	Carrió, Margalida	Estudiant	297	Garrido, José Luis	Estudiant
232	Vandrell, Francisca	Mestressa	265	Forteza, Margalida	Estudiant	298	Ponce, Encarnación	Jornalera
233	Quetgles, Margalida	Administrativa	266	Jodra, Regina	Estudiant	299	Tudela, Mª Luz	Mestressa de casa
						300	Bayo, Maria A.	Estudiant

¿QUÈ PENSAU DE LA RETIRADA DE MÉS D'UN 95% DE LA PUBLICIDAD INSTITUCIONAL A S'ARENAL DURANT L'ANY 1992?



Llorenç Carreres i Murillo
(Membre de l'Executiva ERC Balears)



Armand Garcia
(Fundador de l'Associació Amics de l'Òpera de Mallorca i membre estable dels jurats de distints concursos internacionals de cant a diverses ciutats italianes)



Jordi Caldentey i Mas
(Delegat de Premsa JNI, Joventuts Nacionalistes de les Illes)

Es un atemptat brutal contra la llibertat d'expressió. A més, és evident que allò que fa més mal a aquells que, en lloc de defensar Mallorca, defensen els interessos de Madrid és la teoria d'alliberament nacional que s'hi elabora i que es fa comprensible a tota la població.

Tot és una conseqüència d'aquesta situació absurda que vivim. La nostra identitat no és acceptada per Espanya. El nostre problema té un nom: Espanya. Mentre no se resolgui aquest problema pendent d'una manera democràtica i pacífica, i això vol dir independència, patirem mil i una injustícies com aquesta.

Es una forma més, per part de les autoritats, de fer un tipus de censura que tots creïem que era pròpia de temps passats.



COMITE DE DEFENSA

S'Arenal de Mallorca

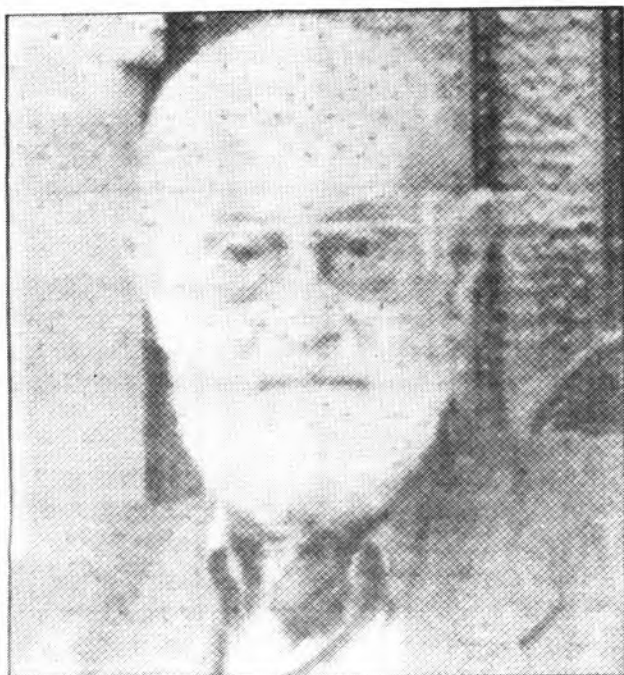
S'ARENAL DE MALLORCA, el mitjà de comunicació escrit en llengua catalana més popular i de més tirada a Balears, durant el transcurs de l'any 1992 ha vist reduït en més d'un 95% la publicitat institucional a causa de les pressions i gestions, fins i tot parlamentàries, realitzades per gent colonitzadora al servei de l'estat espanyol. **S'ARENAL DE MALLORCA** és una publicació en llengua catalana fundada l'any 1979, que va sorgir i s'ha mantingut dins una zona difícil d'alta concentració turística i de forta immigració. **S'ARENAL DE MALLORCA** s'ha caracteritzat per la defensa constant de la llengua de la nostra nació, per constituir una eina puntera en defensa de la nostra identitat nacional, per crear consciència de poble i per defensar les llibertats democràtiques. Els/Les sotasignants sol·licitam a les autoritats públiques que no discriminin **S'ARENAL** en matèria de publicitat institucional i consideram que és injust utilitzar els fons públics com a instrument de coacció per intimidar la llibertat de premsa. Tot demòcrata s'hauria de mobilitzar davant la caça de bruixes i l'atemptat contra la llibertat d'expressió de què és víctima un mitjà de comunicació que, com **S'ARENAL**, s'ha distingit per acollir les opinions més diferents i per respectar el dret de rèplica. Per tot això, exigim als màxims responsables del Govern Balear, del Consell Insular de Mallorca, dels Ajuntaments etc. que acabin amb aquesta discriminació i que a més no continuïn amb l'incompliment de la article 32 de la *Llei de Normalització Lingüística* que estableix: **Els poders públics de la Comunitat Autònoma donaran suport econòmic als mitjans de comunicació que emprin la llengua catalana de forma habitual.** En una societat normal hauríem fet un *Aplec d'Amics*. En aquests moments, davant la injusta discriminació de què és víctima **S'ARENAL** ens veim obligats a constituir-nos en Comitè de Defensa.

Ciutat de Mallorca, 20 de gener de 1993

**JOSEP M^a LLOMPART GUILLEM D'EFAC JAUME SANTANDREU
BIEL MAJORAL MIQUEL LÓPEZ CRESPI**

LLINATGES	NOM	PROFESSIO	D.I.

Apartat de Correus 124 - 07600 - S'ARENAL Telèfon 265005 Fax: 269941



COMUNICAT ALS NOSTRES SUBSCRIPTORS, LECTORS I SIMPATITZANTS

S'ARENAL DE MALLORCA passa per un moments difícils atès que s'han amuntegat a l'horitzó dues amenaces. Per una part una dura recessió econòmica que afecta amb més intensitat la petita i mitjana empresa mallorquina. Aquest fet, que perjudica també el conjunt de la premsa en general, ha provocat una reducció dels ingressos per publicitat que han estat compensats en gran part per l'augment constant de vendes i de subscriptors. Hi ha però una segona amenaça més important. Durant l'any 1992, **S'ARENAL** ha vist retallat en més d'un 95% la publicitat oficial de les institucions a causa de la persecució política de què som víctimes. Qui ha duit la iniciativa i la veu cantant contra **S'ARENAL** al si de les institucions ha estat el diputat del PSOE, Sr. Damià Ferrà - Ponç qui ens va acusar sense cap mena de prova i d'una manera absolutament injusta d'esser un perill per a les llibertats democràtiques. La caça de bruixes contra **S'ARENAL** és per damunt de tot una persecució política contra la llibertat de premsa i contra un mitjà de comunicació independent en llengua catalana. Davant aquesta injustícia i per fer front a aquesta situació difícil, ens veim obligats a fer una crida a tots els subscriptors, lectors i simpatitzants i hem posat en marxa una doble iniciativa:

1) **CAMPANYA DE CAPTACIÓ DE NOUS SUBSCRIPTORS.** ¿Coneixeu algú dins el vostre cercle d'amistats, de la vostra família, del vostre lloc de feina, etc. que té inquietuds per la defensa de l'economia, del medi ambient, de la llengua i cultura de la nostra nació? Idò animau-los que se subscriguin o en tot cas regalau-los una subscripció a **S'ARENAL DE MALLORCA**. Només que cada subscriptor actual de **S'ARENAL** aconseguís fer una altra subscripció, això suposaria una injecció econòmica molt important que contribuiria a capejar el temporal. *Animau-vos! Encara que a vegades no ho sembli, tots podem fer molt per S'ARENAL!*

2) **CAMPANYA DE SUBSCRIPCIÓ VOLUNTÀRIA DE SUPORT.** En aquests moments una subscripció anual a **S'ARENAL** (24 números) costa 3.000 pessetes, una quantitat que si la dividim pels 365 dies de l'any surt a una xifra als voltants de les 8 pessetes diàries. La subscripció de suport suposa doblar aquesta xifra i pagar 6.000 pessetes anuals, això mentre duri aquesta injustícia.

Totes les persones que vulguin ajudar **S'ARENAL** d'aquesta manera es poden posar en contacte amb la nostra redacció. **Telèfon 265005. Fax. 269941.**

Què opinau de la pressió fiscal?



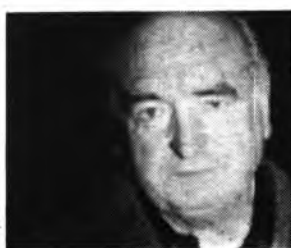
Maria-Rosa Gómez (Perruquera). Si pagàssim al Govern Balear tot aniria millor. Ens hem d'independitzar d'Espanya i tot quedarà a Mallorca. Ara mantenim l'Espanya castellana.

Mateu Fullana (Bar Mingo). És molt forta. Si en lloc de pagar al Govern espanyol ho féssim al Govern balear ens aniria molt millor.



Jaume Morey (Blues). El Govern espanyol ens ofega. A tu que te pareix! Si pagàssim al govern balear ens aniria millor.

Joana M. Bauçà (Comercial Bauçà). És una exageració. Ens estan pressionant massa. Si ens féssim independents d'Espanya ens aniria millor.



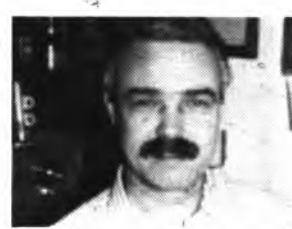
Pere Canals (Ferrer). Va més allà de les nostres possibilitats el pagar. Si pagàssim al Govern Balear els doblers quedarien aquí.

Maria Magdalena Brunet (Perruquera). Es passen molt; estic d'acord a pagar, però pagam massa. Hauriem de pagar al Govern balear. Surten massa doblers de Mallorca.



Joan Gelabert (La Padoga). El Govern espanyol ens obligarà a tancar. Si pagàssim al Govern balear ens sobrarien els doblers.

Pere Mestre (Barber). Pagam molt. Hauriem de pagar al Govern balear. El Govern espanyol ens surt molt car. Independents d'Espanya hem d'esser.



Bernardo Ruiz (Moby Dick). El més just és que allò que guanyam es quedi aquí. Els nostres impostos han de quedar a Mallorca.

Joan Prats (Gimnasta). Hauriem de tancar, Hisenda ens fa pagar massa.

Jaume Andreu (Esteticien). És un oi, augmenten i augmenten i no pensen en la crisi que hi ha.

Damià López (Forn Can Damià). Tres vegades més ens haurien de fer pagar, sobretot a la petita i mitjana empresa. Així tancaríem tots. Per pagar vergonyes d'ara valdria més pagar-ho a les germanes de la caritat.

Catalina Caimari (Licoreria Cati). Pagam molt i de més. Si els doblers quedassin a Mallorca aniria millor, hem de pagar al Govern balear.

Joan Caldentey (Bar S'actual). Jo pag molt. Si pagàssim al Govern balear no importaria pagar tant.

Entrevista a Francesc Ferrer i Campuzano

«Si pagàssim els impostos directament al Govern d'aquí, per ventura no hauríem de pagar tant o bé tindríem més serveis»

El Sr. Francesc Ferrer i Campuzano és el delegat del batle de Lluçmajor a s'Arenal, per tant ell és el "batle" de s'Arenal. Membre d'ASI (Agrupación Social Independiente) anava el segon en aquesta llista electoral a les passades eleccions. A hores d'ara és la persona a qui els areners han d'acudir per manifestar els seus problemes, les seves propostes i les seves queixes. En aquesta entrevista ens parla de la situació de la nostra població i també dels canvis que ha d'afrontar el seu partit ara que està a les portes del seu primer Congrés.

— Sembla que el vostre partit, ASI, a partir d'ara es vol presentar a les properes eleccions autonòmiques i a les generals?

Bé, de moment només sabem que ens presentarem a les properes eleccions autonòmiques, i a les generals, que probablement es faran a la tardor, de moment no hem parlat de presentar-nos-hi.

De totes maneres les línies polítiques a seguir pel nostre partit es discutiran al proper congrés que es farà a finals de març.

— En els últims dos anys ASI ha obert representacions a diversos pobles de Mallorca. ¿Quantes en teniu actualment?

Ara per ara ASI està implantat a cinc pobles de Mallorca, que són Manacor, Calvià, Inca, Palma i Lluçmajor; properament s'obriran les de Feñanx i Sóller, on ja hi hem establert contactes.

— Fa uns dies vaig parlar amb el president del Platges Arenal i estava queixós perquè els equips han de pagar sis mil pessetes cada mes per poder jugar al camp d'esports d'"Antoni Roses", ¿per què això?

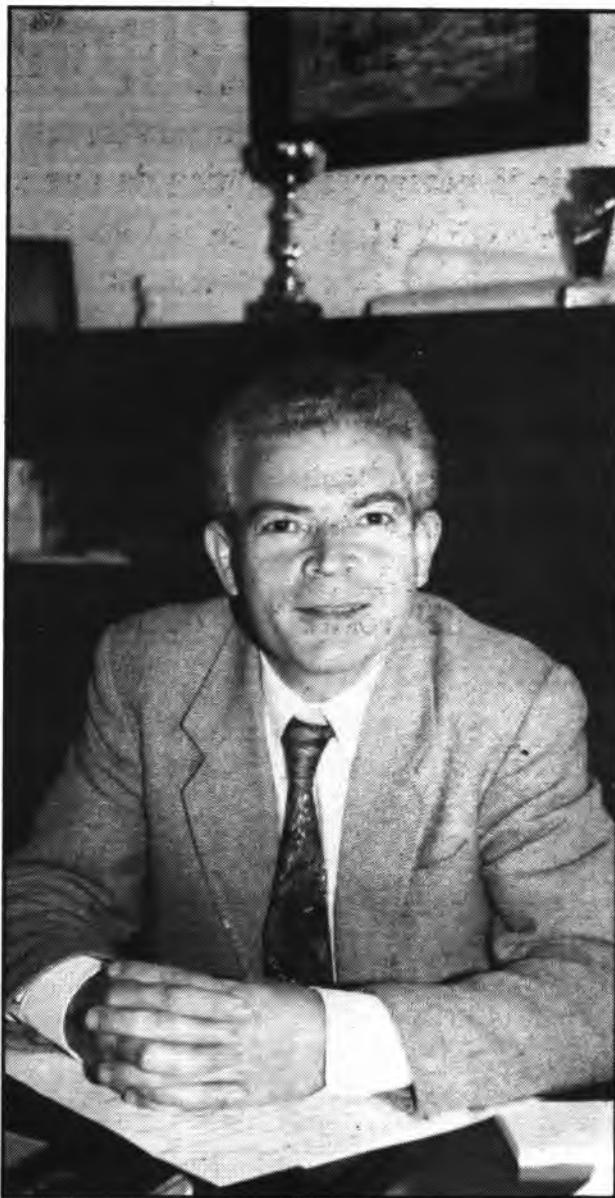
Estic content que em facis aquesta pregunta perquè hi ha un cert malentès. El camp de futbol Antoni Roses és un camp de propietat privada, no és municipal, i l'ajuntament el que fa, perquè hi ha molts d'equips de futbol, és pagar part de les despeses, com per exemple pagar el llum, marcar el camp, etc. El que és cert és que l'ajuntament no pot invertir ni un cèntim en aquest camp perquè no és seu, però puc avançar que estam en converses amb els propietaris del camp per intentar que en el temps més breu possible aquest camp sigui municipal, i llavors s'hi faran unes inversions per millorar-ne les instal·lacions.

— ¿Les instal·lacions esportives municipals són molt utilitzades?

Sí, i no només això; també voldria afegir que els esportistes de Lluçmajor deuen ser els únics de Mallorca que no paguen absolutament res per utilitzar les diverses instal·lacions municipals ja sigui el camp de futbol, les pistes de tennis, el pavelló... tot el tenen de franc.

— Com a responsable de l'àrea municipal d'Esports, ¿què ens podeu dir del Circuit de Velocitat que es vol construir a s'Arenal?

Estic content que es faci aquest circuit perquè si falta res a s'Arenal crec que són les ofertes complementàries. Aquí hi ve molta gent i les ofertes hostaleres complementàries crec que són bàsiques per al bon funcionament del turisme. Sí mal no record, aquest circuit



FRANCESC FERRER

ocuparà una extensió de desset quarterades i estarà situada molt prop d'aquí. Pel que fa a l'oferta complementària, també hi haurà el camp de golf de Son Antem que estarà a molts pocs quilòmetres.

— Des de fa molt de temps es ve parlant de la nova depuradora de s'Arenal, però ¿quan s'arribarà a fer?

És ben ver que és ben hora que es faci la nova depuradora perquè la que hi ha es va fer fa molts d'anys i a més és massa petita; ara es farà una nova macro-depuradora que creim que resoldrà d'un plé els problemes de les algues brutes.

— L'enquesta que estam fent als comerciants és què opinen de la pressió fiscal, ¿i què n'opinau vos, Sr. Ferrer?

Jo també conec bastant aquest tema perquè som empresari i sé el que ens costa haver de suportar aquesta pressió fiscal. La pressió és molt grossa i no sé on arribarem. Si pagàssim els impostos directament al Govern d'aquí per ventura no hauríem de pagar tant o bé tindríem més serveis.

— Actualment, dins s'Arenal, hi ha moltíssims de rètols d'establiments i pisos per llogar i vendre, ¿havíeu vist mai tanta d'oferta?

No, mai no n'havia vists tants dins la nostra població, crec que és per la psicosis de crisi existent. La temporada turística crec que serà bona almenys pel que fa a quantitat de turistes, tal volta no tan bo respecte de la qualitat del turisme.

— Joaquín Rabasco, president d'ASI, ha estat condemnat fa poc a una multa de quinze milions i a tres mesos de presó per prevaricació, ¿què n'opinau?

Bé, a hores d'ara s'ha presentat un recurs a aquesta sentència i estic convençut que l'absoldran.

Mateu Joan i Florit

AMB LA MATEIXA FREQUÈNCIA! A Menorca i a les Pitiüses

Les entitats sotsgnants instam el Govern central a respectar les mateixes freqüències que des de fa anys permeten la recepció de les televisions autonòmiques de Catalunya i de València a Menorca, Eivissa i Formentera, on gaudíem de gran acceptació. Aquests canals són una eina d'acostament i coneixement mutu amb aquells dos països, amb els quals compartim història, llengua i cultura, i moltes altres característiques com a països mediterranis. Qualsevol altra "solució imposada" causaria greus perjudicis i seria vista com un menyspreu a la iniciativa social i als drets dels ciutadans.

Ofereim el nostre màxim suport a aquesta justa reclamació dels menorquins, eivissencs i formenterers, amb els quals compartim en aquests moments històrics un projecte nacional comú de recuperació de l'autogovern, iniciat a partir de l'aprovació de l'Estatut d'Autonomia vigent. Ens comprometem a promoure una relació fluida a tots els nivells (econòmic, social, lúdic, informatiu, cultural...) entre les nostres illes i demanem a les institucions que estimulin i afavoresquin aquesta col·laboració.

Reclamam, finalment que urgentíssimament es trobi una via per a un model propi de RTV autonòmica balear, peça essencial de la construcció del nostre país; que es garanteixi la recepció del senyal audiovisual en condicions òptimes de les ràdios i televisions en català, i sobretot del Canal 9, i que es legalitzin formalment les freqüències emprades per a aquesta recepció, cosa que ja passa d'hora; que es doni tot el suport necessari a les emissores de ràdio i TV d'àmbit local i comarcal, que jugaran un paper importantíssim en la vertebració social, cultural i nacional del nostre poble. A la consecució d'aquests objectius dedicarem els nostres millors esforços.

Obra Cultural Balear i les seves 20 delegacions, Universitat de les Illes Balears (Consell Executiu), Premsa Forana de Mallorca, Bisbat de Mallorca, CCDO, PIMEM, Confederació d'Associacions de Pares d'Alumnes (COAPA), Federació d'AAVV de Palma, Federació de TV locals de Mallorca, GOB, Sindicat de Treballadors de l'Ensenyament de les Illes Balears (STEI), Grups d'Esplai de Mallorca (GDEM), Santuari de Lluç, Club Polierça, Consell de la Joventut de les Illes Balears, Escola d'Esplai de les Illes, Escola Municipal de Manacor, Fundació Joan Amengual i Penicils de Campanet, Associació d'Escriptors en Llengua Catalana, Associació Festival Chopin de Valldemossa, Associació d'Educació d'Adults de Mallorca, Associació El Mirall, Associació Amics de la Glosa, Associació de Periodistes de les Balears, Associació Educativa de les Illes Balears, Centre de Professors de Palma (CEP), Gremi de Libreters de Mallorca, Grup de Drets Humans de Mallorca, Grup Blanquerna, Justícia i Pau, Monestir de la Real, Moviment d'Escoles Mallorquines, Moviment Escolta i Guíatge de Mallorca, Museu Balear de Ciències Naturals de Sóller, Societat Balear d'Educació Ambiental, Federació d'Associacions de Pares d'Alumnes de Mallorca, Col·legi Oficial de Doctors i Llicenciats en Filosofia i Lletres, Associació Votor.



Entrevista a Josep Oliver i Sabater

«Viuríem millor independents d'Espanya»

En Pep Oliver és un d'aquest homes que ha trescat molt de món, durant molts d'anys ha viscut a diversos indrets del món, però sempre ha tornat a Mallorca, a ca seva, perquè com ells ens diu l'amor a la terra és molt fort. En Pep és una persona nacionalista que ara, juntament amb uns grapat de gent més, han obert l'agrupació del PSM-Nacionalistes de Mallorca a Esporles.

- Has estat un home molt viatger, ¿per quins llocs has viscut?

He estat pràcticament arreu del món a Austràlia, a Egipte, Filipines, Hong-Kong, Singapur, arreu d'Europa... he habitat a molts de llocs i en total crec que són uns vuit anys els que he estat a fora de Mallorca.

- Ara t'has instal·lat a Esporles, ¿com ha estat això?

Esporles és un poble que m'agrada molt, aquí he regentat un bar ja que m'agrada molt el contacte amb la gent i aquí ho pots fer.



JOSEP OLIVER I SABATER

- Fa poc heu muntat l'agrupació del PSM-Nacionalistes de Mallorca a Esporles, ¿per què?

Efectivament, jo som militant del PSM des de fa quinze anys, i crec que era ben hora que intentàs fer alguna cosa. El mèrit no ha estat meu ja que principalment hem estat un grupet, de moment no gaire gros, de gent interessada a fer feina pel poble amb una política nacionalista, progressista i ecologista, com ha estat i és la línia del PSM, i feim comptes de presentar-nos a les properes eleccions; i un fet que ens ha animat a crear aquesta agrupació ha estat que a les passades eleccions autonòmiques i locals, el PSM va treure 111 vots, i això ens animà ja que creguérem que aquí es podien fer coses.

La persona que realment ha donat moltes passes ha estat en Jaume Font, que és el nostre secretari local, i que es posà en contacte amb el partit per parlar-ne. En principi érem un grupet de quatre, en Jaume Font, en Salvador Llopart, en Guillem Bibiloni i jo; ara s'hi anat afegint més gent, com en Mateu Estades, que es donà de baixa del PSOE i ha vingut al PSM, i en Pep Magí. Estam molt animats i la cosa va bé, férem la presentació el passat febrer, i tenim moltes ganes de fer feina pel nacionalisme, progressisme i ecologisme del nostre país.

- ¿Actualment, quina composició política hi ha a l'Ajuntament d'Esporles?

Ara hi ha cinc regidors del PSOE, cinc del PP i un independent, que pertany al grup PAS (Projecte Alternatiu) i que els representa en Pere Trias; és un grup nacionalista.

- Tu, com a nacionalista, ¿què opines del fet que quasi totes les emissores de ràdio, televisió i els diaris siguin en espanyol?

Trob que és una autèntica barbaritat, no té ni cap ni peus; l'esperança és que anem avançant en tots els camps del nacionalisme i la normalització lingüística.

Jo voldria que a Mallorca, a més d'haver partits nacionalistes que són progressistes, hi hagués partits nacionalistes de centre-dreta, ja que fins ara no n'hi ha hagut, ja que votar Unió Mallorquina era com votar PP, i això és molt trist.

També voldria dir que aquí tenim ERC, i si jo visqués al Principat votaria sempre ERC i a més en seria militant i faria feina, però aquí els mots esquerra, republicana i Catalunya, un per un no cauen bé d'entrada, i junts són una autèntica bomba. Som simpatitzant d'Angel Colom i d'ERC, però de moment crec que la seva implantació aquí suposa una divisió de vot i va contra els interessos nacionalistes en general.

- ¿Què opines de l'augment de la pressió fiscal?

És absurda, crec que hem de mantenir una gent, no voldria dir-los paràsits, però n'hem de mantenir massa. Aquest doble govern que hem de mantenir, el d'aquí i el de Madrid, n'hi ha un de més i crec que està ben clar que el que hi és de més és l'espanyol.

- ¿Creus que viuríem millor si fóssim independents d'Espanya?

Indiscutiblement que sí. El que més me molesta és que sovint s'acusi als nacionalistes de no ser solidaris, i això és fals perquè els nacionalistes som els més solidaris, el que passa és que partim d'una base diferent. Nosaltres el que volem és comandar els nostres doblers, i llavors ser solidaris amb les persones que realment ho necessiten. Nosaltres volem ser solidaris, però la solidaritat vista des del govern espanyol consisteix a endur-se'n els nostres doblers i enviar-los cap a Andalusia, cosa que sovint no és més que una política de subvencions i una compra de vots.

- Malgrat el que em dius, al passat congrés del PSM es rebutjà una moció, per escàs marge, per declarar al partit com a independentista.

El PSM té un nom que és aquest mateix, però també té un llinatge que és nacionalistes de Mallorca, i com a nacionalistes tots sabem quin és l'objectiu final del nacionalisme, però si ens declaram nacionalistes, i ho som, però no feim bandera de l'independentisme és per pura estratègia política. El que volem és aglutinar el màxim de gent i créixer. Em sap greu haver-ho de dir però, de vegades, des de S'ARENAL DE MALLORCA sembla que l'enemic és el PSM, i quan hi ha tantes coses a denunciar i per fer em sembla que és perdre el temps, ja que l'única diferència que tenim amb els més independentistes és d'estratègia, perquè nosaltres creim que si volem dur les nostres idees endavant s'ha de fer des de les institucions, i no només cridant pel carrer, jo estic totalment a favor d'aquest que criden pel carrer, però crec que la seva estratègia és equivocada. Estic ben convençut que l'enemic no és el PSM, el tenim a un altre costat.



*Motos
Espigares*

**Reparació i venda de
totes les marques
Carretera Militar, 112
Tlf.: 26 35 56
Ses Cadenes de s'Arenal**



COMERCIAL

Ruiz

**Elèctrica i Mobles
Electrodomèstics
So i imatge
Telecomunicacions
Muntatge
Àudio Automòbil
DELEGAT DE ZONA
TELEFUNKEN I NOKIA
T.V., Vídeo, Hi-Fi.
Subministrament elèctric
per a professionals
Carrer Botànic Bianor, 22.
Tlf. 26 65 88. S'ARENAL DE MALLORCA**



Ha mort el poeta Vicent Andrés Estellés

Vicent Andrés i Estellés, poeta i escriptor, va morir el passat dissabte 27 de març com a conseqüència d'una afecció vascular-cerebral. El poeta valencià, considerat un dels patriarques de la nostra cultura en terres del País Valencià, havia estat guardonat amb els premis més significatius de les lletres catalanes: el Premi de les Lletres Valencianes i el Premi de les Lletres Catalanes.

Andrés ha estat qualificat com una "persona amb grans dosis d'humanisme" el qual ha dignificat la llengua catalana, especialment al País Valencià, i també com "la veu poètica més creativa des d'Ausies March".

El president del Consell Valencià de Cultura, Vicent Aguilera Cerni, manifestà que només fa uns dies que havia duit a l'hospital de la Fe de València, on estava ingressat l'escriptor, les proves definitives de l'"Antologia Poètica de Vicent Andrés Estellés" que ben aviat sortirà editada.

Vicent Andrés Este-

llés va néixer a Burjassot l'any 1924. En els primers anys de la seva joventut treballà de forner fins que entrà a l'Escola de Periodisme de Madrid, on es preparà per desenvolupar la tasca que féu durant 41 anys a un rotatiu valencià. Estellés es jubilà a finals dels vuitanta com a conseqüència d'una malaltia cardiovascular, dedicant-se a partir d'aleshores íntegrament a la literatura.

Els temes com la fam, l'amor i el sexe quedaren reflectits a la seva primera obra que arribà al públic, "Llibre de les meravelles" (1971), una crònica de la València de la postguerra. Altres títols publicats per l'autor són: "La clau que obri tots els panys" (1971), "Hamburg" (1974), "Tancat a l'Alter" (1975), "Antibes 1960-1961" (1976), "Lletra al pintor valencià Josep Renau" (1978), "El procés" (1978), "El corb" (1979), "Xàtiva" (1980), "La marina" (1981), "Primera solitud" (1988) i "Sonata d'Isabel" (1990), entre d'altres.

Entrevista a Jaume Sureda, cantautor

«Al Principat, ens tracten com a reis»

En Jaume Sureda és un dels cantautors mallorquins més coneguts. Ciutadà de naixement, sempre ens diu que nasqué a Son Canals, fa molts d'anys que es dedica al món de la música, interpretant sobretot temes originals seus.

- ¿Com començaren en el món de la música?

De llavors ençà ja ha plogut molt; vaig començar quan tenia quinze anys amb un grup que ens deïem "Jovent" en què jo tocava el baix i cantava, i sobretot fèiem música de cantautors interpretant temes de Bob Dylan, Cat Stevens, Lluís Llach... és a dir, el que estava més de moda en aquella època. Sempre cantàvem en català i traduïem els temes que no ho eren. En aquella època havies de passar les cançons per la censura, les duïes al govern civil perquè les te revisassin i record que a l'any 1976 me'n censuraren una que deia "el sol surt per a tothom", i es veu que llavors no sortia per a tothom.

- Llavors no podia sortir per a nosaltres.

Exacte, només podia sortir per a ells.

- Idò ja fa devuit anys que et dediques a la cançó, ¿has compost molts temes?

Bé, de temes, n'he fets molts, però de gravats en disc en tenc una cinquantena, llavors he fet bandes sonores, singles... i dec passar els dos-cents. També tenc més d'un centenar de temes que encara no he tret mai.

- La teva música és més bé tranquil·la, ¿et definiries com un poeta que canta?

Sempre he pensat que la paraula en si ja és maca, si després, a la paraula, li poses música, llavors és massa, i si a tot això li afegeixes uns ingredients musicals, acompanyats d'una bona orquestra, i saps mil·limetrar la teva música per arribar a la gent, llavors és collonut. I així ho he fet, vull que la gent es fixi en la lletra i en el que els vull dir. La part escènica és molt important, però

jo m'ocup més de compondre i fer els arranjaments.

- ¿Actualment, la cançó dona per viure?

Desafortunadament la música no dona a bastament per poder viure i jo, per exemple, he de compaginar la meua activitat musical amb una feina privada. Treball a la ràdio, concretament a Ràdio Balear, i amb un poc de pertot anam estirant el carro.

- ¿Quins solen estar els teus principals clients?

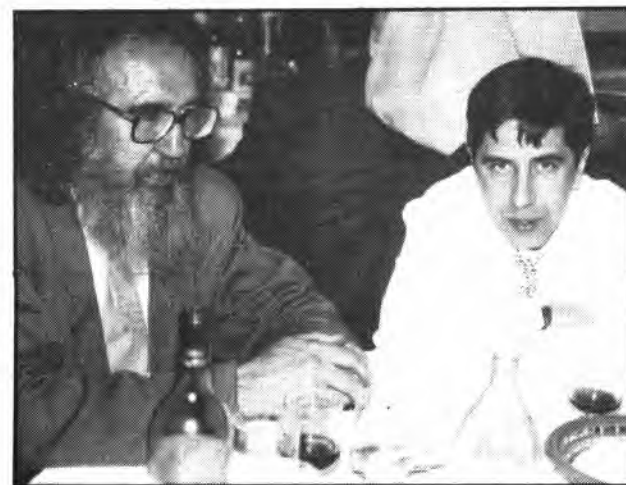
Jo faig molta de feina sobretot a la Part Forana, però també vaig a moltes barriades de Ciutat. De totes maneres és client meu tot aquell senyor que em vulgui contractar i que sàpiga la feina que jo faig, és a dir, un recital de cançó. El que no vull és que em fotin dis una berbena popular, que qualche pic ha passat, i que jo no quadri gaire dins aquell ambient.

- Ara estàs fent feina amb TRUI ESPECTACLES.

Sí, estam preparant la temporada, que sembla que serà bona, ja tenc prevists una sèrie de concerts, a Santa Eugènia, a Portocristo... i si tot fa bé farem una gira per totes les Balears i també per Catalunya.

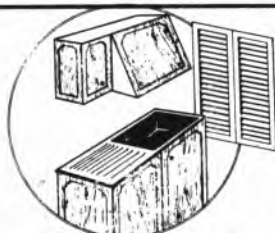
- ¿Has tingut molts d'èxits a fora de Mallorca?

L'any 1986, a Catalunya, ja em concediren diversos premis, com el Primer Premi de Cançó Marinera, a Palamós, després l'any 87 em donaren quatre premis, l'any següent el 88 me'n donaren dos i el 89 un altre. Aquestes notícies no han tingut gaire transcendència aquí, però vull dir que quan un artista mallorquí se'n va al Principat a actuar, allà ens tracten com a reis.



RESTAURANT CAFETERIA

Cuina mallorquina i internacional
Selecte assortit de tapes
elaborades al moment
Graelles de llenya
Especialitat en paelles i fideuada
C/ Amílcar, 14. Tel.: 49.27.64
S'Arenal de Mallorca



FUSTERIA BARTOMEU SERRA

Mobles de cuina, persianes, vidreres, fusteria en general
Carrer de Muntanya, 384. Tlf.: 26 09 45. Es Pil·lari



POLLASTRES rostits per menjar o per endur-se'n
Qualitat en HAMBURGUESES, «PINCHOS» i ENTREPANS
Carrer Dos de Maig, cantonada Josep M. Quadrado
Tels. 26 90 17 - 10 - S'Arenal de Mallorca



Forn

Ca'n Damia

Ensaimades artesanes
Fabricació pròpia

CARRETERA MILITAR, 262 EL ARENAL - MALLORCA TELF. 26 00 51
GARDENAL ROSSELL, 23 COLL. D'EN RABASSA TELF. 26 26 56
M^{re} ANTONIA SALVA ESQ. DRAGONERA EL ARENAL - MALLORCA Telf.

Bufons i servils en el camp cultural (I)

(Per a qui vulgui dedicar-se al dur ofici d'escriptor)

Miquel López i Crespi

1. La primera norma seria no refiar-se mai dels pseudocrítics a sou del poder. Tothom sap que qui es dedica a feina de tan poca categoria és perquè no ha pogut bastir cap obra conscient. Estranys personatges, a les ordres de directors de diaris, incultes, comandants per responsables de pàgines culturals que obeeixen instruccions d'editorials o d'institucions oficials, pateixen, com si fos una aventura extraordinària, la frustració de la seva impotència creativa. No podran perdonar mai un raig d'alè vital, una idea genial, la força revulsiva d'aquell vers lliure blasfant contra els servils.

2. Escriure sempre el que sents. No tenir en compte modes literàries o les idees dels escriptors oficials. Un vertader poeta, un narrador extraordinari, sorgeix de la fondària de les seves pròpies vivències personals, de l'assimilació d'una intransferible experiència: la realitat que l'envolta. Si vol defugir el seu propi món, la pluja que sentiments que l'alletaren des de la infància, podrà, segurament, escriure llibres d'èxit conjuntural, però mai una obra que perduri.

3. No immutar-se mai, no sentir-se afectat pels remolins de mediocritat que envolten el fet literari. Restar sempre indiferent com una roca, en veure la promoció dels servils, els autors per a senyores de missa diària o al.lots de casa bona. L'escriptor de debò ha de saber romandre indiferent al carnaval de les llefres. Si li importa veure, als diaris, lloats llibres que no diuen res, obres plenes de tòpics i d'ensucrades paraules, si creu que esser ben considerat pels servils és assolir l'èxit, no escriurà mai res de perdurable.

4. Els premis literaris, el jocfloralisme estantís que ens envolta, pertany a la mateixa grisor general que domina la nostra època obscura. S'hi pot participar amb la sana intenció d'obtenir uns diners o publicar un llibre, però mai amb la creença que el jurat ha fet justícia a les obres presentades.

5. Ajuntaments, Consell, Generalitats i diverses institucions de l'Estat, convoquen anualment un certament literari per fer creure al poble que es preocupen de la cultura. Cal no creure'ls mai, per molt que ho jurin. La mentida més barroera és la seva professió. Els Jocs Florals serveixen per a fer oblidar per unes hores la pujada del nou Impost d'Activitats Econòmiques, l'augment de l'atur, la falta d'escoles i hospitals per a les classes populars.

6. Cal recordar en tot moment que la cultura oficial dominat no deixa de ser una fulla de parra per a cobrir la nuesa de la brutalitat dels opressors. Rere els bells concerts subvencionats, rere el més diamantí llibre de poemes, no deixà d'haver-hi mai la policia preparada per a reprimir una vaga d'estudiants o treballadors.

7. Hom pot anar a rebre la dotació del premi literari amb la consciència que només recupera una ínfima part de la plus-vàlua que les classes dominants li han robat.

8. És evident que hi ha una forta lluita de classes en el camp cultural. hi ha comissaris que determinen quins estils i quins continguts són "correctes" per a la novel·la, la poesia o el teatre.

Avui dia no són admesos contes o novel·les que parlin de l'opressió que patim els de baix. És considerat de mal gust recordar, mitjançant la literatura, qui ens va traïr durant la transició, qui s'aprofità dels morts per pujar a la poltrona i bastir cases amb piscines de marbre. Tampoc és prou elegant deixar constància històrica de les reunions de la clandestinitat, de les manifestacions per la llibertat i la independència en les quals participàrem. El sentiment d'amor o nostàlgia vers el que hagués estat possible i fou enterrat en els femers de la transició és conscient propaganda política, pamflet, desfasat realisme. S'accepta, emperò, com a forma superior de la creativitat la descripció d'una posta de sol, assassinats inversemblants tot imitant Raymond Chandler i Dashiell Hammet, i cert erotisme descafeïnat que publica - per a al.lots de la universitat- Tusquets (llegiu la col·lecció "La Marrana", hi ha certes obres interessants). Tanmateix, totes les imitacions són fluïdes i ens estimem molt més llegir Sade, en versió original.

9. El procés pel qual un escriptor arriba a ser conegut pel gran públic (i parlem de "gran públic" sabent les mancances de la nostra cultura, on una novel·la té un cert èxit en haver exhaurit tres o quatre mil exemplars) és molt complicat: passar primer el sedàs del guardó literari; més endavant, aconseguir esser editat per una editorial de petites tirades; sortir ressenyat en unes pàgines de cultura; i si el vent marxa en la bona direcció, esser digne de sortir entrevistat a la revista de la Generalitat o a Serra d'Or; el proper pas seria editat un llibre a una gran editorial, amb cobertura televisiva i nombroses entrevistes de ràdio. Si després l'autor aconsegueix esser rebut pel President Pujol i sortir un parell de vegades per TV3, vol dir que alguna cosa falla. En algun moment s'ha errat de camí. Esser alabat pels enemics és signe evident de pèrdua d'identitat, de falsedat creativa o d'haver esdevingut, en el llarg procés, un altre esglai de la pressió que exerceix el Poder.

10. Un escriptor, si ho és de debò, sempre serà considerat un personatge inquietant i perillós per la societat. En una època de buidor generalitzada, on la falta de memòria històrica és un orgull que es llueix a les festes de societat, i en la qual tan sols importen els diners i la quantitat absurda d'aparells que pots comprar (cotxes, televisors, vídeos, etc), és sospitos dir: "jo escric". Pot tenir un significat molt semblant a: "sóc partidari de la lluita armada per finir amb l'opressió, i a més la practico".

11. Cal anar amb compte amb els escriptors que presumeixen de no estar influïts per la realitat i circumstàncies que els envolten. Evidentment, en cada una de llurs novel·les, en totes les pàgines dels seus llibres, trobarem els indicis que els marcaren: les rànies idees damunt l'art de quan estudiaven a la Universitat, els arnats conceptes dels vells capellans, la mitificació de la seva classe social, la descripció d'inversemblants viatges astrals mentre al carrer la policia atacava els manifestants. Basta llegir el que escrivia i constatar el que

callava per endevinar a quins interessos ha servit amb els seus escrits.

12. Per desgràcia hi ha pocs escriptors que visquin únicament del seu ofici. La majoria són professors, funcionaris, agents de la propietat amb sou segur a final de mes. Com podria viure de la seva feina un escriptor que va contra el corrent, que lluita per combatre el que l'oprimeix? Els botxins i comissaris culturals... poden guardonar una obra que va contra els seus interessos? La burgesia, el propietari de l'editorial, ¿pot editar un llibre que aconselli la insurrecció general? En determinades circumstàncies, quan l'autor conflictiu ja ha mort (de fam, tancat a al presó com Miguel Hernández, o a l'exili, oblidat de tothom) hom se'n recorda i edita un petit recull de contes, la novel·la tants d'anys censurada. Però primer l'han d'haver assassinat davant la indiferència general.

13. A Mallorca ham tingut i tenim grans poetes i novel·listes: Guillem Colom; Llorenç Villalonga, que escrivia contra els catalans i el President Companys, l'estimat Josep Maria Llompart; l'aspirant al Nobel, el manacorí Miquel A. Riera (el llistat podria ser infinit). Sovint hom es demana com s'hauria pogut desenvolupar la nostra poesia i la narrativa illenca si no haguessin afusellat, en temps de guerra, quatre mil possibles autors. Ben segur que llurs obres haguessin reflectit una Mallorca ben diferent a la descrita per Llorenç Villalonga. NO ho sabrem mai. Els morts estan ben enterrats i oblidats. Gabriel Alomar, morí a l'exili; i quan en portàrem les despulles d'Egipte, érem dotze a l'aeroport per anar-lo a enterrar. Rosselló-Pòrcel, morí al Principat, malalt, i no regressà mai més. Tot el que puguem dir al respecte són simples suposicions.

14. Hi ha igualment el problema de l'"altra cultura". Hom pensa en la multitud d'obres que no són editades; el teatre que no troba companyies, subvencions per pujar dalt dels escenaris. Potser sigui la cultura que correspondria a la societat exterminada pel franquisme.

15. També és molt possible que la provatura per reflectir l'època en què vivim sigui vana i la novel·la o la narrativa siguin gèneres superats per la història. ¿Quin escriptor pot reflectir la brutalitat que escup el televisor, les guerres permanents que sacsegen el món, els crits dels torturats retransmesos en directe, la sang en color, els míssils damunt els refugis plens d'infants de Bagdad? Quin poeta podria fer evident, mostrar l'horror dels camps de concentració de serbis o bosnis a l'antiga Iugoslàvia, els caps tallats penjats al cinturó, l'horror de les dones violades? Quin pintor és capaç de plasmar a la seva tela la impressió dels infants estripats enmig dels carrers, els tres-cents mil morts de fam a Somàlia? Els més grans escriptors del món no ho podrien aconseguir amb la nitidesa i claredat amb què ho ofereix, cada hora, el telenotícies. Llavors, ¿quin sentit té escriure, si tanmateix, tothom, vista la matança, marxa indiferent al treball o a escoltar un concert de Vivaldi?

Joan Lluís Gamundí: «Ara va de bo!»

Ja tenia raó el detectiu privat que vaig esmentar al passat número, quan al Camp de Golf Santa Ponça a la final de l'OPEN de Balears de Golf «Pro-AM Costa de Calvià», em va dir "SENYOR GAMUNDÍ: PODEROSO CABALLERO ES DON DINERO!, HAY QUE JODERSE". Veritablement quanta raó tenia, perquè per tirar-me de barrina amb els meus advocats, per seguir, i ara ja per anar de veres, m'han demanat unes despeses professionals de TRES MILIONS DUES-CENTES MIL PESSETES. He de reconèixer que s'ho estan guanyant ja que tenc uns advocats que a més d'honests, fidels i ben prepatats són persones que no planyen ni hores, ni minuts, ni segons amb mi i amb la querella, a pesar dels meus condicionants precaris des del punt de vista econòmic.

Llastimosament, he de cercar aquests doblers a qualche banda, ja que jo no els tenc, o sigui que si hi ha qualcú que per caritat, o perquè cregui que és d'estricta justícia que aquesta querella segueixi endavant amb el meu equip d'extraordinaris professionals, li agrairia que m'ho fes a saber a mi o a la revista S'ARENAL DE MALLORCA per tal de donar-li tot tipus d'explicació i gratitud, amb la convicció que aquest tema està guanyat com va dir N'HELENIO HERRERA "sense baixar de l'autobús", si fos a Sóller jo diria: "sense davallar del seu simpàtic tramvia". Bé, ja està bé de llàstimes, anem per feina.

Vull que sapigueu que el Jutjat d'Instrucció número 6 de Palma de Mallorca, davant de la querella criminal que vaig posar a mode de denúncia amb uns autos de prèvies 2681/92 en contra d'en MIQUEL NIGORRA, president d'ES CRÈDIT BALEAR, i altres va tenir a bé disposar el sobreseïment provisional d'aquest assumpte. Després, ja amb l'assessorament del meu equip d'advocats, vàrem cursar un auto de recurs de reforma i al mes de desembre de l'any passat el jutge va ordenar mantenir en totes les seves parts l'auto de sobreseïment provisional. Després vàrem creure amb la necessitat i l'obligació moral de recórrer davant de L'AUDIÈNCIA PROVINCIAL DE PALMA DE MALLORCA interposant una nova apel·lació penal rotlle 290/92 que va correspondre a la secció segona de l'Audiència.

L'Audiència Provincial, a principis d'enguany amb auto número 7/93 i amb data 21 de gener, després de sis raonaments jurídics va disposar la decissió del jutge que es pot concloure de la següent manera:

1r. ANULLAR d'ofici els autos de data 27 d'octubre 1992 i 3 desembre 1992 dictats per l'il·lustrísim Senyor Magistrat Instructor del Jutjat d'Instrucció de Palma número 6 en el PROCEDIMENT ABREUJAT 2681/92 del qual aquest rotlle dimana.

2n. ORDENAR a l'instructor que, AMB LLI-BERTAT COMPLETA DE CRITERI, dicti la corresponent resolució en la qual es motivi els extrems a què es refereixen dels números 1 al 7 del quint raonament jurídic de la resolució.

Per la importància del punt 5, abans esmentat, el vull comentar i citar:

Cinquè. Així les coses, procedeix -articles 238 i 240.2 de la Ley Orgánica del Poder Judicial- DECLARAR LA NUL·LITAT dels autos recorreguts, a fi que l'Instructor motivi degudament, AMB LLI-BERTAT DE CRITERI, totes i cadascuna de les conclusions a que es refereixen els seus autos, a saber:

1r. Que detalli quins fets, en el moment de la seva comissió, no eren constitutius d'infracció penal i que exposi les raons que el porten a tal asseveració.

2n. Que detalli quins dels quals no apareixen degudament perpetrats i que raoni el motiu.

3r. Que indiqui quins fets concrets estima prescrits i la causa.

4t. Que respongui al tema plantejat pel recurrent i detalli al final del número 4.

5è. Que indiqui en quins fets no es va produir denúncia dels perjudicats.

6è. Que raoni el motiu pel qual la investigació, de produir-se, "duria exclusivament a la investigació de suposades irregularitats administratives".

7è. Que fonamenti l'afirmació segons la qual la pràctica de noves actuacions no tindria sinó un efecte dilatori.

Per si fos poc, transcriu en el raonament jurídic sisè un paràgraf de la sentència del TRIBUNAL SUPREM de 12 novembre de 1991 que, com diu, és d'íntegra aplicació en el cas que ens ocupa, salvats els distints tipus de recursos i òrgans, en els quals es llegeix que tal tipus d'infracció "...es tracta d'una infracció que PRODUÏX EFECTIVA INDEFENSIO, ja que priva al recurrent de la possibilitat de discutir davant EL TRIBUNAL SUPREM les raons del TRIBUNAL, donat que les desconeix. D'aquesta manera, la doble Instància prevista a la LLEI quedaria reduïda només a una, ja que si aquesta SALA acordàs ara expressar el seu punt de vista, i si aquest fos contrari a la pretensió del recurrent, ja no podria combatre'l en una segona instància".

Les coses estan així de clares, i és que a bon entenedor..., crec que amb això pot veure ben clar com estan les querelles i la "tomàtiga" que es pot entreveure, i que hi haurà ben prest si com és de suposar aquest tema prospera.

He de dir com a excusa, com a justificació pot ser improcedent, ja que jo en temes jurídics -a no ser en temes de construcció o de propietat



horizontal o tocants assumptes de les meves professions- no en sé gaire, però vull dir -ho necessit dir- que comprenc les apreciacions del Jutge d'Instrucció del Jutjat número 6 de Palma ja que les declaracions que davant la seva presència va fer, i han quedat registrades, EN MIQUEL NIGORRA i els seus sequaços són FALSES quasi totes, i ho puc demostrar amb la mateixa clarividència que demostraré que totes les denúncies, asseveracions i dites en general en aquest cas són veritat, no només la meua veritat, sinó LA VERITAT i que a més de comprendre el jutge, com he dit, i així vull que quedi clar i llampant SEGUESC CREIENT EN LA NOSTRA JUSTÍCIA, EN ELS JUTGES, EN ELS MAGISTRATS I EN GENERAL EN TOTA LA INSTITUCIÓ QUE TÉ EL DELICAT DEURE D'ESTABLIR CULPABILITATS I INNOCÈNCIES.

Comprendc que tot això és jugar molt fort, però jo amb persones d'aquesta significació social, poderosos com el que més, vull repetir que si bé, com em va dir un dels membres del cos de Seguretat al Golf de Santa Ponça: "SENYOR GAMUNDÍ, PODEROSO CABALLERO ES DON DINERO!, HAY QUE JODERSE", rectific el final i dic que estic segur que aquesta frase feta pot ser vera en moltes circumstàncies i a molts de llocs, PERÒ DINS EL FORO JURÍDIC ÉS IMPOSSIBLE PERQUÈ POT SER QUE ELS JUTGES COBRIN POC PER LA GRAN RESPONSABILITAT QUE TENEN, PERÒ ENCARA NO ME N'HE TROBAT CAP QUE NO TINGUI TOTAL HONRADESA I SERIOSITAT, POT SER QUE S'EQUIVOQUIN D'HUMANS ÉS EQUIVOCAR-SE, NOMÉS DÉU NO S'EQUIVOCA-, PERÒ SI HO FAN SEMPRE ÉS SEGUINT LES SEVES CREENCES I MAI L'OÍÓS PODER DELS DOBLERS, NI LES INFLUÈNCIES, NI ALTRES BANALITATS.

Per això us deman comprenció i suport, encara un pelet més del que em donau que ja és molt, tan moral com econòmic ja que el meu equip d'advocats s'està guanyant bé les sopes i jo som el primer que vull que estiguin recompensats per la seva professionalitat. Gràcies.

Joan Lluís Gamundí i Seguí

Antiquetats

SA COSTA

Valoracions compra-venda.
Costa de la Pols, 9. Tlf.: 72 78 64.
07003 Ciutat

Fins un 25% de descompte amb la presentació d'aquest anunci

ÒPTICA SBERT

SANT MIQUEL, 83 (Cantonada Avingudes)
Graduam i adaptam lentilles
Per la compra d'unes lentilles li regalarem un altre parell d'iguals.
Ulleres de sol i graduades
Tlf.: 72 14 25

S.A.E.

Jaume Mesquida Llabrés
VENDES

Subministraments i aparellatge elèctric

C/. Sant Francesc de Sales, 62
Tel. 20 95 90 CIUTAT

FAUNA

Tot per a la alimentació
dels seus animals.

Servei a domicili.

Plaça Santa Ponsa

Tlf.: 69 05 21. Santa Ponsa

L'assessoram sense
compromís

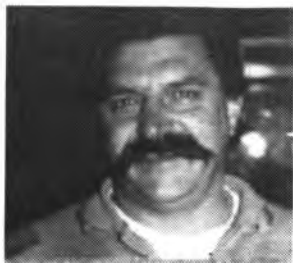
EUROBALEAR D'INVERSIONS, S.L.

Avda. Jaume III, 21. Edifici
Nacar-despatx, 101.
Tlf.: 72 81 16. Fax 72 86 03. Ciutat

Què opinau de la pressió fiscal?



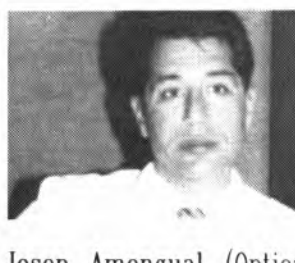
Vicenç Moranta (Bar Nova Orleans). Pagam molt. El mal és que pagam a Madrid i els doblers surten de Mallorca. Tindria molts avantatges si pagàssim al Govern Balear.



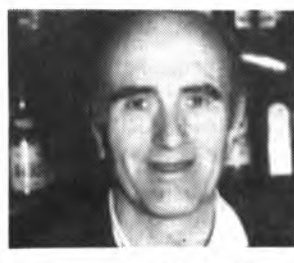
Miquel Sastre (De Bravo). Això no s'arreglarà mentre no ens facem independents d'Espanya. Socialistes i comunistes fora de Mallorca; el Govern balear és el nostre i en Sebastià Barceló és dels nostres.



Josep M. Cosano (Bar Pfenning). Ens ofeguen a tots. Pot ser anàs millor si pagàssim al Govern Balear. Aquesta gent de Madrid són uns xoriços.



Josep Amengual (Optica S'Arenal). Els espanyols són unes paparres, ens xuclen la sang. Si pagàssim al Govern balear tindriem unes millores urbanístiques, hospitalàries, etc, que serien el que toca.



Luís Revuelto (Bar el Sombrero). Opín allò que tots, haurem d'anar a la rebel·lió fiscal. És una utopia, però els Països Catalans independents no hauriem de pagar tant.



Julia Oliver (Niàgara). Els empresaris mallorquins se'n van a invertir al Carib, on els donen moltes facilitats; aquí tot són traves, Espanya no ens dona res i crec que hauriem de pagar al Govern Balear.



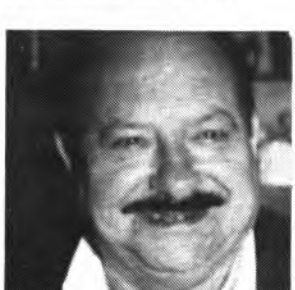
Pere Cebrian (Delfin Dorado). El Govern espanyol ens du pel carrer de l'amargura. Si pagàssim al Govern balear no hauriem de pagar dos governs i la càrrega no seria tan feixuga.



Emili Jiménez (La Toscana). Jo som nascut a Jaen, però visc a Mallorca i m'agradaria que els meus impostos quedassin a Mallorca. Hauriem de pagar al Govern Balear.



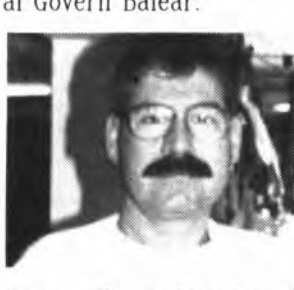
Andreu Salvà (Caravelle). És desmesurada, el mal és que tot se'n va a Madrid. Si pagàssim al Govern balear ens sobriarien els doblers.



Manuel Senon (Cafè Senon). Els espanyols s'enduen molts de doblers de Mallorca. El Govern espanyol s'hauria de posar d'acord amb el Govern balear i donar-li més doblers per fer millores aquí.



Antoni Mas (Bar Mercat Arenal). Som una colònia d'Espanya i com a tal ens exploten. Si fóssim independents pagariem al Govern Balear i tot seria nostre.



Tomeu Troya (Carnisser). És massa forta. Si pagàssim al Govern balear els doblers quedarien aquí. Ara tot se'n va a Madrid.



José M. Romero (Bar Alaska). Ens ofeguen, si pagàssim al Govern Balear tot quedaria aquí, ens podrien abaixar les contribucions.



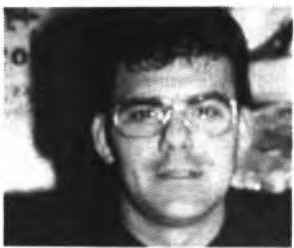
Angel Levas (Latino). Tant de bo que Mallorca pugui pagar molts d'imposts i per molts d'anys per ajudar a Espanya. Això significa que tenim bona salut econòmica.



Joan Bauzà (Bar Can Joan). El Fisc hauria d'esser més raonable. M'estim més pagar al Govern Balear i els doblers serien aquí.



Climent Navarro (Bar Clemente). El Govern espanyol vol estrènyer massa i la corda es pot rompre. Pens que si pagàssim al Govern balear ens aniria millor.



Ferran Garcia (Bar Correu). Pagam massa i estam cansats de pagar a canvi de res. Si pagàssim al Govern balear els nostres doblers no sortien de Mallorca.



Manolo Sánchez (Bar Mare Nostrum). Els espanyols acabaran amb nosaltres. Si pagàssim al Govern balear els doblers quedarien a Mallorca.



Josep M. Luna (Viatges Xaloki). És desastrosa. Hauriem de pagar al Govern balear i els doblers no sortien de Mallorca.



Joan M. Catany (President Club Nàutic). Nosaltres pagam fins i tot el mirall d'aigua. Ens aniria tres-centes vegades millor si pagàssim al Govern balear i un cànon a l'espanyol.



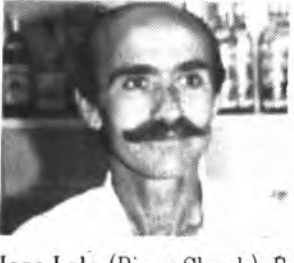
Isabel Pérez (Les Meravelles). És un robatori. Pagam més del que guanyam. Si pagàssim al Govern balear els mallorquins seríem més rics.



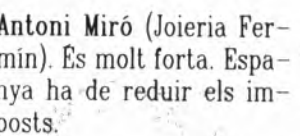
Margalida Pons (Super Roig). Pagam molt. Si pagàssim al Govern balear almenys els doblers quedarien aquí.



Carles López (Bar Rocinante). La cosa va magra. Hi ha molta crisi. No hem de menester per res el Govern espanyol, ni el català, amb el Govern balear en tenim prou.



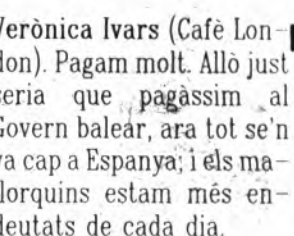
Jose Lolo (Pizza Shack). És una barbaritat, les cafeteries de temporada no podem pagar 160.000 ptes per taula a l'any i 16.000 per cada cambrer que tinguem. Si pagàssim al Govern Balear almenys els doblers quedarien aquí.



Antoni Miró (Joieria Fermín). És molt forta. Espanya ha de reduir els impostos.



Santiago Ramos (Taller Llums). Els espanyols ens munyen massa i la llet s'ha acabada. Si pagàssim al Govern Balear almanco els doblers quedarien a Mallorca.



Verònica Ivars (Cafè London). Pagam molt. Allò just seria que pagàssim al Govern balear, ara tot se'n va cap a Espanya; i els mallorquins estam més endeutats de cada dia.



Francisca Cabrer (Pastisseria Parera). És una anímalada, les empreses aniran a la ruïna.

Què opinau de la pressió fiscal?



Matrimoni Sampol-Bernat (Grues Sampol). A nosaltres, els espanyols ja ens han fet net. Si pagàssim al Govern Balear bastaria que pagàssim la meitat.



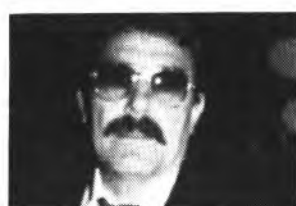
Matrimoni Barquero-Santandreu (Restaurant El Pescador). L'ajuntament de Lluçmajor no es passa amb l'IAE i això és d'agrair.



Matrimoni Roca-Parda (Dimoda). Vatuadell!, el Govern espanyol ens ha fet tornar les orelles grosses de tant d'estirar. Si pagàssim al Govern balear, almanco els impostos quedarien aquí.



Quintín Valenciano (Fotògraf). És un abús. Estic en contra de les autonomies. Si només hi hagués un Govern espanyol tot aniria millor. El Govern espanyol ha de comandar per tot Espanya.



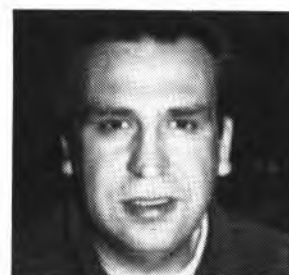
Sebastià Barceló (President Halcones). Tota la vida faig feina i no sé per què. Això és la mort lenta de Mallorca.



Josep Rodríguez (Crazy Shirts). Amb els nostres doblers engreixam el Govern espanyol, mentre nosaltres, el Govern balear i els ajuntaments, ens quedam amb els roegons.



Catalina Genovard (Botiga Niàgara). Aquí pagam molt i rebem poc a canvi. M'agradaria un estat federal i poder pagar al Govern balear.



Emilio Franco (Bar Tucan). El Govern espanyol ens fot els doblers; si pagàssim al Govern balear els doblers quedarien aquí.



Oscar Negreiro (La Tortuga). Hauríem de pagar al govern d'aquí, pagariem més a gust, ara tot se'n va a Madrid i no torna.



Llorenç Bordoy (Merceria Magdalena). Aquesta gent du molt de "gasto" i nosaltres hem de pagar la seva lladroneria i poca moral. Si pagàssim al Govern Balear almanco ens trobaríem als nostres polítics pel carrer i en podríem parlar.



Miquel Domenge (Jocs Niàgara). Pagam molt, sobretot al Govern espanyol. Si només pagàssim al Govern balear ens aniria millor.



Melcion Riera (Bar Deportivo Mallorca). És molt forta, si pagàssim al Govern Balear tindríem més coses.



Fernando Ayudarte (Electricista). Pagam massa i l'administració malgasta els doblers amb un excés de personal. A s'Arenal de Palma l'urbanisme està molt malament. Si pagàssim al Govern Balear i als nostres ajuntaments, la nostra economia milloraria.



Antonio González (Cafeteria Siroco). Els espanyols s'enduen els nostres doblers i nosaltres de cada dia som més pobres. Si pagàssim al Govern Balear hi hauria més doblers i més feina a Mallorca.



Diego López (Ferreteria Badia). És una pressió absurda, els espanyols tenen les mans foradades i ens han duit a la misèria. Ens aniria millor si pagàssim al Govern mallorquí, els doblers quedarien aquí.



Gaspar Oliver (Batle de Lluçmajor). La tallada grossa se'n va cap a Madrid. L'IAE és una injustícia. Si el Govern espanyol no disparàs les despeses públiques, potser la pressió fiscal no seria tan alta. Aniria millor si pagàssim al Govern balear.



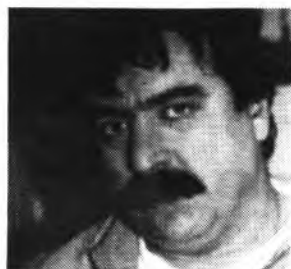
Jaume Sureda (Cantautor). No només el contribuent s'ha d'estrenyer el cinturó, l'administració també. A la gent que fa cultura mallorquina, ens aniria bé tenir un Govern Balear amb finançament propi.



Antoni Luque (Joier). De moment els joiers pagam el de sempre. De totes maneres hauríem de pagar al Govern Balear i aquest que pagàs un cànon a Espanya.



Ursula Bauzá (Ranxo Colorado). Pagam massa, si almenys pagàssim al Govern Balear els doblers quedarien aquí.



Andrés Albal (Tac Esport). Pagam massa pel que rebem a canvi. Si pagàssim al Govern Balear veuríem les millores aquí.



Isabel Domingo (Sa Marina). El Govern espanyol ens ofega, si pagàssim al Govern balear ens aniria millor.



Tomeu Mestres (Bar San Siro). És molt grossa. El mal és que pagam als espanyols i llavors el batle de Ciutat no té doblers per fer-nos un camp de futbol a s'Arenal.

Antoni Fiol (Foto Ràpid). El Govern espanyol ens ha de deixar en pau. Si pagàssim al Govern balear ens sobriarien els doblers.



Rte. Pirineu
RESERVA
Tel. 76 83 54
LA SEVA TAULA
Camí Veïnal La Real, 24
PALMA DE MALLORCA

EL MILLOR DE LA
CUINA DE
CATALUNYA A
LES BALEARS

RESTAURANT S'HOSTALOT
Menú dies feiners 650 ptes. Cuina mallorquina.
Porcella rostida. Escaldums. Carn torrada.
Camí Vell de Sineu, km. 5. Tlf.: 42 87 12.
S'Hostalot

Restaurant
Ca's Carbone
Dimarts
tancat
Ctra. Manacor, Km. 28 - Tel. 64 65 04 - 07230 Montuiri

Sa Nostra Cuina Estam
Chef *Tomàs Frau* especialitzats
en:
Bodes, batejos, primeres comunions i banquets.
Saló menjador propi, cabuda de 100 a 700 persones.
Salons climatitzats - servei a domicili
C/. Bisbe Sastre, 19 A. Tlf.: 28 30 43 - 23 71 94
Ciutat de Mallorca

BAR CENTRAL
Menjars, tapes variades
entrepans
Son especialistes en paelles
Menú del dia a 600 ptes.
C/. Cardenal Rossell, 80
Tlf.: 26 10 39
Coll d'en Rabassa

CHINA RESTAURANT
ORIENTAL
C/. Joaquín Verdaguier, 12
Arenal - Tel. 26 67 21
Palma de Mallorca
ESPAÑA

RESTAURANT
ROCINANTE
Menú a 600 pts.
Carrer Joan d'Austria, n.º 15
Tel.: 741473. Badia Gran

Foldos
FRAU
Carrer de Manacor, 121 C.
Tel.: 27 85 18.
07007 Palma de Mallorca

TORRES R.
FOTOGRAF
Avda. del Cid, 12
Tel. 42 83 19
Son Ferriol - Palma

FOTO SPOT
JOAN TALTAVULL
ESTUDI FOTOGRAFIC
C/. Pasang Barcent, 10
Tel. 27 14 43
07006 CIUTAT DE MALLORCA

Gastronomia

RESTAURANT
ES DAU
Sopes, escaldums,
porcella rostida...
Avinguda Es Dau, s/n
Tlf. 64 62 80
Montuiri

PARRILLA - GRILL
Bar
CAN TORRAT
Especialitat en carns al caliu.
Graella a disposició dels clients
Camí de les Meravelles. Sortida 3 de l'autopista.
Tlf.: 26.20.55. S'Arenal de Mallorca

BAR - RESTAURANTE
Andreu
Som especialistes en:
Arròs brut, paella, cordon blue,
bistec al pebre bo, sípia, conill a
l'allet, llenguado menier, carns i peix
en general.
Carrer de la Grua, 6. La Ribera Can
Pastilla.
Sortida 2 de l'autopista (dimarts
tancat)

RESTAURANT
Hannen Saß
Direcció: ANTONI FERRER
Horari de 17 de l'horabaixa a la una de la matinada
AUTÈNTICA CUINA ALEMANYA I
CERVESA DEL BARRAL IMPORTADA
DECORACIÓ TÍPICA ALEMANYA
Targetes Visa. Terrassa a l'aire lliure
Carrer Miquel Pellissa, 4 Bierstrasse
Tel. 26 60 01 - S'ARENAL DE MALLORCA

LA FINCA
RESTAURANT
(Diumenges tancat)
SES CADENES (Sortida 4 de l'autopista)
Tlf. 49 19 56 07600 S'ARENAL DE MALLORCA

RESTAURANT
SES COVES DE GENOVA
BACALLÀ AMB SANFAINA - MONGETES AMB BOTIFARRA -
VADELLA AMB BOLETS I ALTRES DELÍCIES DE LA
CUINA GIRONINA.
APARCAMENT PRIVAT
DILLUNS TANCAT
C/. Barranc, 45 Tlf. 40 23 87 GENOVA

RESTAURANT MILLOR
El «chapeau» dels menús
Dies feiners, 650 ptes. Diumenges i
festius 975 ptes.
Carrer Espartero, 26. Santa Catalina

RESTAURANT CALDENTY
Cuina mallorquina
Carn al forn - paelles - panades i robiols
Menú del dia, 550 ptes.
Carrer de Manacor, 127
Tel.: 27 10 52 — Ciutat de Mallorca

coco's
Carns al caliu, frit mallorquí,
pa am oli
Demanau la nostra pinya
colada importada del Carib
C/. Pare Bmeu. Salvà, 16
Tlf.: 49 08 55. Les Meravelles

RESTAURANT
BRASILIA
BANQUETS DE BATETJOS,
NOCES, PRIMERES COMUNIONS I
FESTES SOCIALS
Avinguda de Bartomeu Riutort, entre balnearis 1 i 2
CA'N PASTILLA - TELS. 26 01 19 - 26 45 63

CAFETERIA RESTAURANTE
GOLDOL
Carrer de l'Arenal
Complexe Cristina
Tlf. 26 11 49
LES MERAVELLES

McDonald's
Plaça Pius XII, 7. Ciutat
Entre els balnearis 8 i 9 s'Arenal
Port del Mar s/n Palma Nova

PETITS ANUNCIS

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 20 pessetes.

BORSA INMOBILIARIA

S'ARENAL, 4rt pis, perfecte estat, 2 dormitoris, armaris, menjador, terrassa, cuina moblada, galeria, bany. Preu 7.500.000 ptes. Entrada 1.100.000. Resta a 70.000 mensuals. Tel 72 12 35.

Pollença, local comercial per llogar, 220 m2, situat al carrer Major. Grans mostradors. Tel 53 03 65.

VENC pis 2 dormitoris, devora el club nàutic de s'Arenal, lluminós, en perfecte estat, particular. 6.500.000 ptes. negociables. Telefonau de 17 a 20 hores al 77 15 16. Demanau per na Francisca.

LA GRUTA, àtic, 3 dormitoris, bany, vista panoràmica. Tel. 45 85 11.

Venc pis a S'illot, damunt la mar. Tel. 810616, matins.

CAN PASTILLA, planta baixa, cantonada, 280 m, 5 anys d'antiguitat. Bona construcció, 3 dormitoris, bany, traster, jardí. Immob. Pascual. Tel. 72 62 04.

PLANTA BAIXA amb tres habitacions i corral al Molinar. Se ven. Tel. 413373-270654

Venc solar a la urbanització sa Torre. Situat quasi a primera línia, vista a la mar, 1.292 m2. Preu interessant. Tel 41 21 98.

S'ARENAL, apartament de 70 m2, 1 dormitori, cuina moblada amb barra americana, sala-menjador, 2 banys, totalment moblat. Preu 3.700.000 ptes. Joan Oliver, tel 12 02 57.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. ELECTRONICA EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

S'Arenal, local apart. per a negoci o magatzem, 25 metres aprox. 25.000 ptes. Mir 26 33 96 (1783).

Sant Joan, es ven casa en perfecte estat de conservació; 4 habitacions, cuina, bany, sala-menjador, sala, corral amb cisterna. Tel. 29 60 95 i 56 00 24. Joan-Lluís Gayà.

S'Arenal, local en perfecte estat, 115 metres, més 80 metres de soterrani. 60.000 ptes. Mir 26 33 96 (1783).

Colònia de Sant Pere (Artà). Xalet dúplex de 60 m., 2 dormitoris, cuina, bany, sala-menjador, 2 terrasses, jardí. A 50 metres de la mar. Venc o llog a amants de la Natura. 20 anys facilitats. Tel. 550790.

S'Arenal; lloguer pis de 2 dormitoris, sala-menjador, cuina amb electrodomèstics, 1 bany, terrassa, 43.000 ptes comunitat inclosa. Mir 26 33 96 (1860).

LLOG pis moblat a l'avinguda Argentina. 190 m2. 4 cambres, terrasses, menjador amb xemeneia. Ideal per a compartir. 70.000 ptes. Tel. 792490

S'ARENAL, venc pis, 3 habitacions, bany, cuina, dues terrasses. A la zona de la plaça de les verdures. Tel. 263674.

CAN PASTILLA. Se ven primer pis, 180 m2 a 1a línia, bany complet, lligador, dues cambres dobles, menjador espaiós, cuina, rebost, traster i gran terrassa de 80 m2, armaris embotrats i possibilitat de foganya. Preu interessant. Tel. 522130.

S'ARENAL, àtic 4t pis, 2a línia, 2 dormitoris, bany, sala-menjador amb terrassa, cuina moblada. 5.800.000. Tel. 20 00 07.

S'ARENAL, apartament nou, 1 o 2 habitacions, bona orientació. Preu 4.450.000. Tel. 75 40 32.

COLL D'EN RABASSA, pisos de Protecció Oficial, en construcció, 3 dormitoris, bany, saló-menjador, cuina terrassa, aparcament. Preu 8.200.000 ptes. Entrada 1.000.000. Tel 20 34 11.

Cala Pi, venc solar de 1.246 m. S'hi poden construir 2 xalets adossats. Aigua, llum i tots els serveis. Preu 4.500.000 ptes, tres anys de facilitats. Tel 54 02 63.

Es ven casa vella a Sant Joan. Tel. 526398.

Compraria xalet pels voltants de s'Arenal. Tel. 261734.

Bonic terreny a Llucmajor (Camí d'Alicantí). Cantó 11 m. caseta dos compartiments, a reformar. Pou, possibilitat, llum i telefon. Tel. 450994. Preu a convenir.

Venc solar de 505 m2 a Bellavista de ses Cadenes. Sr. Castellano. Tel 26 12 55.

CALA GAMBA, planta baixa, 3 dormitoris, sala amb xemeneia, 2 banys. 16.800.000. Api Pascual. Tel. 45 85 11.

Venc finca rústica a Llucmajor, 4.000 m2 de terra amb ametllers i fruiters. Casa amb menjador i xemeneia, nobrega, bany, dormitori, cuina amb trespol de gres, dos aljubs, font, terrassa i jardí. Preu 5 milions. Tel. 46 02 47.

Per no poder atendre, es traspassa local al centre de s'Arenal. 100 m2, soterrani de la mateixa superfície, venda de pa, productes de pastisseria i alimentació. Dotat completament i en ple funcionament. Es calcularan les existències. Tel. 75 37 07.

Venc tercer pis devora la plaça de les verdures de s'Arenal. Tres habitacions, un bany, cuina, dues terrasses. Tel. 263674.

PALLASSOS TOPOLIN SHOW
Aniversaris,
comunions,
especials bodes
Tlf.: 41 68 27



PER IL·LUMINAR LA SEVA LLAR
ELÈCTRICA NYEGÓS
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca

PERRUQUERIES

CENTRE d'estètica i salut, Irene Beltran. C/ Cardenal Rossell, 58. Tel. 26 77 67. Coll d'en Rabassa.

Perruqueria Pep. Unisex. Carretera de Llucmajor 204. Tel. 49 13 67. S'Ar-anjassa.

PERRUQUERIA PALOMA. C/ Illes Pitiüses, 15. Les Torres. Tel. 49 19 71. Coll d'en Rabassa.

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Ca'n Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

ANIMALS DE COMPANYIA

Consultori veterinari. Plaça dels Nins, 26. Tel. 267664 s'Arenal. De dilluns a divendres de 17 a 20 hores.

Clinica Veterinària S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdaguer, 17. Dematins de 10 a 13. Hora baixes de 16'30 a 19'30. Tel. Clinica: 49 01 53.



Na Carme i en Pedro es varen casar el passat novembre a l'església parroquial de Valldemosa. Un cop casats convidaren els seus amics i familiars al restaurant Son Termes, per celebrar, peus davall taula, aquesta unió. (Foto Estudi Ronak)

CUINA TÍPICA BASCA
Carrer Bartomeu Rosselló Pòrcel, 14 (abans Tinent Torres).
Tlf.: 73 17 29
07014 Ciutat de Mallorca

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom:	D.N.I.
Cognom:	TELF:
ATENCIÓ —Escriuiu un sol anunci per cupó. —Usau lleteres majúscules. —Escriuiu dins el recuadre el text.	

Ompliu aquest cupó i enviau-lo a:
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 —
SES CADENES DE S'ARENAL

PETITS ANUNCIS

VENDES

Venc una taula escriptori, blanca, de fòrmica nova. Ideal per una habitació d'una nina o nin. 5 000 Ptes, i en val 10 000. Demanar per Malena, tel. 41 05 42.

Venc Vespino AL, en bon estat. Sis anys, 30.000 km; 55.000 ptes. Cridar els migdies a na Tonyi. Tel. 242225.

Venc revestiment de marbre, de color gris perla, per a foganya de llenya. Ho venc a meitat de preu, per 100.000 ptes. Completament nou. Tel. 79 49 03.

Gran oportunitat: es ven ordinador nou, sense estrenar, a meitat de preu o preu a negociar. Tel. 27 79 90, Marga.

Venda d'estores saharauis. Per a més informació crida al telèfon 53 44 55, o bé veniu Pollença, a "La Punta", cr. del Port.

LIBRERIA DE VERD EN BLAU. Comandes de llibres text-lectura, infantil i juvenil. Fotocòpies. Avda del Cid, 56 Son Ferriol. Tel. 42 76 88.

Venc grup Electrògen dièssel, 3 Kw, 220 v, monofàsic, motor d'arrencada, perfecte estat. Tel. 59 16 33

Venc Compacte, inclou pletina, discs, cassette, etc. En molt bon estat i a bon preu. Tel. 42 76 47.

DACHSHUNDS. Cadells de pel dur, linia de caça i de gran bellesa. Tenim també sementals de pel llarg, curt i dur. Teckels de Jusadi. Tel. 23 94 21.

Compraria ROSTIDOR DE POLLASTRES de tres o quatre espases. Tel. 411107.

Venc barca de 3 metres, de fibra, marca Marivic. Remolc motor Mariner 6 HP, papers en regla. Tot 325.000 ptes. Tel. 492506.

Venc contestador automàtic, marca Sanyo. Tel. 264 259.

Venc dues rodes noves de Talbot Horizon a preu d'amic. Els interessats per veure-les al carrer Aragó, 70, 1, A Palma.

Venc un menjador usat i en bon estat. Preu a convenir. Moble llibreria, taula i sis cadires. Tel. 540746.

Venc ordinador nou a bon preu, interessats al carrer Aragó, 70, 1, A, Palma.

PERSONALS

Cerc allotges de 18 a 40 anys per fer reportatges pornogràfics. Tel. 835628.

Home, 44 anys, separat, simpàtic, culte. Coneixeria dona de 33 a 40 anys per amistat, sortir, etc. Truqueu a partir de les 20 hores. Manel. Màxima serietat. Tel. 416786.

Militar, alt càrrec, bona presència, 1'83 d'estatura, mallorquí, fadrí, 40 anys. Vull trobar parella per casar-me. Tel. 710087.

Llicenciat en Filosofia i Lletres, vidu, 50 anys, sense fills. Interessat a trobar dona educada, bona, físicament agradable. Tel. 722836.

Senyora, 68 anys, viuda, bona presència, prima. Tenc la vida bastant resolta, visc de rendes altes, però estic sola. Tel. 710087.

Rosa, 20 anys, fadrina, guapa, simpàtica, alegre; treball en comptabilitats. El meu interès en aquest anunci és conèixer jove, bo. Tel. 721494.

Empresària, 52 anys, divorciada, sense fills, vida resolta; m'agradaria conèixer cavaller amb formalitat, educació, de fins a 70 anys. Tel. 722836.

Viuda, sense fills, 70 anys, mallorquina de Palma. Pis propi, vida bé, voldria conèixer senyor seriós, necessit estimació, comprensió. Cridau-me al 721494.

Mestra d'escola, 36 anys, fadrina, 1'60 d'estatura, físicament agradable. Cerc senyor, preferiblement mallorquí, de 35 a 50 anys, podeu cridar-me per tenir, de moment, una bona amistat... Tel. 722836.

Enginyer tècnic, 45 anys, vidu, fills independents. Estic bastant sol, tenc amistats, però no parella. Senyora distingida, crida'm. Tel. 710087.

Refusa la soledat, amb mi seràs feliç, i jo amb tu. Em diuen Carles, 22 anys, fadrí, pis, visc sol, estalvis. T'estic cercant si ets divertida i alegre. Tel. 277990.

Viuda, 55 anys, caràcter senzill, dolça, som sensible i estic sola. Voldria fer amistat amb senyor amb la mateixa situació que la meua. Tel. 710087.

Dona de casa. Excel·lent cuinera, 1'68, inquietuds, feines, cuinar; voldria formar parella amb senyor, bo, senzill, sa, sense vicis, som carinyosa. Tel. 27 7990.



Mestra, rossa, elegant, 40 anys, separada legal, amb un fill gran. Vull trobar un company. Tel. 710087.

En la meua infància la boira tapava la meua ànima, però ara és el fred, arriba el nou any i no puc estar sola. Tenc 65 anys i vull trobar un home carinyós. Tel. 710087.

Assessor fiscal, 46 anys, alt, de bon veure, respectable, vida còmoda, voldria conèixer dona a qui agradi la llar, educada, elegant, sana, per relacions matrimonials. Tel. 721494.

PERRUQUERIA I ESTETICA

MAKA

Neteja de cutis, depilació, manicures, pedicures.
Carrer del Botànic Bianor, 41. Tlf.: 26 07 56. S'Arenal

CAFETERIA SAN SIRO

Hamburgueses i pernil serrano
C/. Pare Bmeu. Pou, 10
Les Meravelles de S'Arenal



Joieria i
rellotgeria
C/. Marineta, 5. Tlf.: 26 77 39
S'Arenal de Mallorca

NOTA DE REDACCIÓ. Davant les notícies que hi ha una/es persona/es que en nom nostre es dediquen a fer i a cobrar publicitat, S'ARENAL DE MALLORCA comunica que tots els nostres representants van degudament acreditats amb una targeta d'identificació de l'empresa.

Pregam que en cas de descobrir alguna d'aquestes persones denunciï tot d'una el fet. La nostra publicació es reserva el dret a emprendre accions legals en contra d'aquests estafadors.

Jove de 23 anys, treballador i de bon veure, respectable, amb pis, desitj conèixer al.lota formal, carinyosa. Joan Lluís, C/ Comte de Sallent, 17 pral A. 07003 Palma.

Divorciat de 50 anys, bru, bona presència, agradable voldria conèixer dona amb qualitats semblants, comprensiva, que li agradi la llar, amb fins seriosos. Tel. 710087.

Jove de 29 anys, fadrí, estudis, estatura alta, pis i cotxe, m'agradaria conèixer al.lota, educada, sincera i carinyosa, amb fins matrimonials. Tel. 277990.

Fadrina, aficionada a la música, feina fixa, vull conèixer jove de 20 a 25 anys amb gusts similars, per a sortides i fins seriosos. Tel. 710087.

Advocada, senzilla, prima, ordenada, neta; vull conèixer senyor bo i agradable, sense problemes, de fins a 40 anys, per formar una família. Tel. 710087.

Estrangera, moreneta, simpàtica, carinyosa, tractadora, aficionada a l'esport, ball i de més. Vull fer parella / matrimoni amb home de 34 a 46 anys, sense mals vicis. Tel. 710087.

Jove de 22 anys desitjaria conèixer al.lota per sòlida amistat. Apartat de Correus 869 Palma.

Fadrina, 28 anys, respectable, carinyosa, vull amistat amb senyor culte, intel·ligent que li agradi la llar i la família. Tel. 710087.

A mares fadrines, viudes, divorciades, separades, i a totes les persones fadrines i amb problemes de solitud, que vulguin trobar seguretat de futur feliç, en la nova parella, posau la confiança en la Pareja Unida, Centre de Relacions Personals. Avda. Comte de Sallent 17 pral A. Palma. Tel. 710087.

Senyora 50 anys, de bon veure, que estima la llar, simpàtica, m'interessa conèixer senyor formal, per fer bona amistat. Cridau-me al 721494.

Som un jove de 27 anys, fadrí, comerciant, pis, cotxe; vull conèixer al.lota amb fins formals, bona amistat. Telefonau-me la 722836, l'agradarà.

Si tens entre 18 i 85 anys i ets aficionat al teatre, com a actor. Escriu a Miquel Pujades, carretera de Can Pastilla 36, Coll d'en Rabassa. Anima't, t'esperam. Deixa el telèfon.

MI MUEBLE

Exposició i venta de mobles
Ronda Migjorn, 103. Tel. 66.15.64. Lluçmajor.
C/. dels trencadors, 7. Tlf.: 26.16.29 s'Arenal



Per enviar o
recollir qualsevol
sobre o paquet en
poques hores.
Urbans, regionals,
nacionals,
internacionals
Carrer Berlin, 24
Tlf.: 74.33.35 - 36.
S'Arenal



Distribuidor (Supervisor)
Líder en nutrició celular els 90
Facil la seva comanda a Cati Crespi
Avinguda Comte Sallent 17, pral, A
07003 - Palma de Mallorca (Espanya)
Tel.: (971) 722836-540586

Motos
Salom

Jerónimo Pou, 9 Tlf. 468136
Tomas Forteza, 24 Tlf. 462686

Administratiu, 28 anys, alt, bona presència. Vull co-nèixer al.lota senzilla. Tenc un treball segur, cridau-me al 710087.

GASTRONOMIA

BAR RESTAURANTE ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyia. Carrer de la Grua, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdager, 12. Tel. 266721, s'Arenal.

BAR BARA. Cuina casolana mallorquina. Carrer de Felanitx, cantonada Manacor. Tel.: 42 77 80. Son Ferriol.

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Sra. Susana.

RESTAURANT SA BOLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Meravelles. Tel. 265188.

Restaurant el Pescador. Servei a la carta. Paells, carns i peixos frescs. c/ Sant Bartomeu, 16. Tel. 263443. S'Arenal.

SERVEIS PROFESSIONALS

PNEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pegats, alineació de direccions assistida per ordinador. Avinguda del Cid, 73. tel. 42 75 53 Son Ferriol.

Cristalleria S'ARANJASSA

Ctra. de Llucmajor, 201
Tel. 26 71 09
S'ARANJASSA

Mallorquí, 26 anys cerca qualsevol feina seriosa. Anglès, suec, català i castellà parlats i escrits. Experiència en hoteleria (Recepció Hotels) i manteniment de vaixells esportius. Contactau amb Sebastià. Tel. 401885.

BUGADERIA OLIMPIA. Servei a hotels i Restaurants. Rentat de roba a particulars. C/ Titus Livi, 10. Tel. 262960 Can Pastilla.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

Qualsevol feina seriosa a qualsevol punt de l'illa. Mallorquí, 26 anys, anglès, suec, català i castellà parlats i escrits perfectament. Preferentment a zones turístiques. Experiència a hotels, recepció, etc. Contactau amb en Sebastià. Tel. 401885.

Shiatsu: massatge energètic basat en la medicina tradicional xinesa. Ideal per combatre l'estrès, depressions i en general qualsevol desequilibri físic, emotiu i mental-espiritual. Fa feina sobre el sistema immunològic i reforça el nostre poder natural d'autocuració. Carme, massatgista diplomada. Demaneu hora per telèfon, també passo a domicili. Tel. 26 42 59.

Mallorquí, 26 anys, cerca qualsevol feina seriosa. Anglès i suec parlat i escrit perfectament. Contactau amb Sebastià, 40 18 85.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. **ELECTRONICA J. GARCIES.** Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335. Coll d'En Rabassa.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. **Electronica EL GAUCHO.** Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries **CC.JU.CB.,** instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

PNEUMATICS. BRASIL, pegats ràpids, bateries, correges de ventilador, camvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

BUGADERIA LLITERMA. Autòservei, rentat en sec i en banyat, neteja de catifes, servei ràpid. Carrer Virgili, 17. Tel. 26 63 31. Can Pastilla.

Persona cerca feina per fer a casa; mecanografia, ceràmica, llistes de correus... Tel. 29 70 67.

ENSENYANCES

Don classes de Do-in - automassatge japonès - grups reduïts (4 persones). Carme Tel. 264259.



C. BALEARES, 25-2
El Arenal

* Informàtica
- Programació en:
BASIC - CLIPPER
dBASE III PLUS
- Formació d'usuari en:
QUATRO - LOTUS 1-2-3
WORDPERFECT - WORKS
* A més d'un llarg
etcètera pots aprendre:
BANCA - REPAS
COMPTABILITAT
MECANOGRAFIA

CLASSES particulars de ball, individual o parelles, cha-cha-cha, rumba, fox-trot, samba i altres. César, llista de correus de Can Pastilla.

Cerc professor/a d'anglès, preferible nadiu, per rebre classes particulars. A canvi don massatge Zen-Shiatsu. Carme, massatgista Diplomada. Tel. 264259.

Si tens entre 18 i 85 anys i ets aficionat al teatre, com actor. Escriu a: Miquel J. Pujadas, cra. Can Pastilla, 36, Coll d'en Rabassa. O passa per aquesta mateixa adreça. ¡Anima't, t'esperam! Deixa el telèfon.

Oferim de franc cursos bíblics i subscripcions a revistes cristianes en català: Ajuda Evangèlica dels Països Catalans. Ap. 1022 Castelló 12005. Tel. 964-207607 (secció d'ensenyament).

BORSA DEL MOTOR

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. **AGENCIA OFICIAL RE-NAULT.** Tel. 413867 - Son Ferriol.

Quan arrib a Mallorca

(A la Mare de Déu de Lluc)

Oh Mare de Déu de Lluc jo vos venc a visitar i al mateix temps saludar amb una gran cortesia, recordant sempre aquell dia en que em vareu ajudar i una mà em vareu dar perquè tot sol no podia.

Vos sou regna emperadora i no teniu combató això sí, teniu un do perquè Déu el vos donà quan vos posà sa corona per tot el món comandar.

A dins quatre muntanyetes vos hi trobau bastant bé, tot el món que vos visita Mallorca sencera també.

Miquel Cardell

Descripció

Glosadors són qui componen gaire bé instintivament, en versos d'estrofa minvada i llenguatge de carrer.

Anarquistes per excel·lència aimants sempre en tot moment, de transgredir-ne les normes alhora de son treball fer.

Provinents de la Part Forana arreu de Mallorca van, des de la serra de Tramuntana fins al comarcal Llevant.

Per a tot allà on arriben sempre es troben envoltats, tan de jovent com gent gran.

Tan si es fa al mig d'una plaça o bé dins taverna estant, alhora de la Glosada ningú hi vol mancar.

Vincenç de Son Rapinya

NETEGES TÈXTILS



CALTOR

RENTAT EN SEC
BUGADERIA

C/. Torrent, 9. Tlf.: 26 54 47. S'Arenal de Mallorca
Neteja i conservació de tota classes de peces de vestir.

Are és l'hora de rentar les mantes, cobertors, catifes i cortines.

**¡No ha guardi brut!
NETEJA = HIGIENE
SERVEI A DOMICILI**

Telèfon: 26 54 47. Rentat en sec (sistema BOWE). Planxat (CAMPEL)



Gremi Patronal
Tintoreria, bugaderia,
autoserveis
Mallorca - Menorca
Establiment associat

S'Aranjassa

Detenen un home per maltractar els seus fills i pegar-los amb unes corretjades

El Grup de Menors de la Policia de Palma va detenir fa uns dies Juan J.H., de 33 anys d'edat, per suposades agressions als seus tres fills.

Com a conseqüència de les agressions els tres nins, de 12, 8 i 5 anys d'edat, presentaven nombroses lesions visibles, per això els agents de l'ordre optaren per traslladar-los a l'Hospital Infantil de Son Dureta.

La conducta violenta d'aquest home es remunta a uns anys enrera, segons ha declarat la padrina dels tres nins. La padrina va declarar que va haver-se de fer càrrec dels seus néts, ara fa dos anys, quan la mare dels petits va morir. Afegí que Juan J.H. és molt aficionat a beure alcohol i que ja fa un temps presentà una denúncia contra ell pels maltractaments que donava als seus fills.

L'acusat negà que fos consumidor de begudes alcohòliques i acusà la seva sogra de voler prendre-li la custòdia dels seus fills, i a més afegí que ell no havia

pegat mai cap pallissa als seus fills, que només els havia pegat qualche clotellada. Malgrat les afirmacions del pare, el major dels fills, de 12 anys d'edat, contà que el seu pare una vegada els pegà amb unes corretjades, i els pegà cops al cap amb una porta. El fill recordà una ocasió que el seu pare donà una pallissa a la seva mare, sense que hi hagués cap discussió, pel fet que va vessar un pot de pintura. Una altra de les aficions del pare és obligar els fills a aixecar-se a altes hores de la nit i fer-los muntar a cavall sota amenaces en cas de negar-se a fer el que ell diu.

Fonts de la policia manifestaren que el menor dels nins, de cinc anys, tenia un cop blau de cinc centímetres de diàmetre. Els altres dos nins també presentaven diverses marques i cops a les orelles, a les galtes i al coll. Els agents de la policia localitzaren als tres nins rodant sense rumb, i els dugueren perquè els fessin un reconeixement mèdic,

després del qual foren ingressats a la Llar de Menors del Consell Insular de Mallorca.

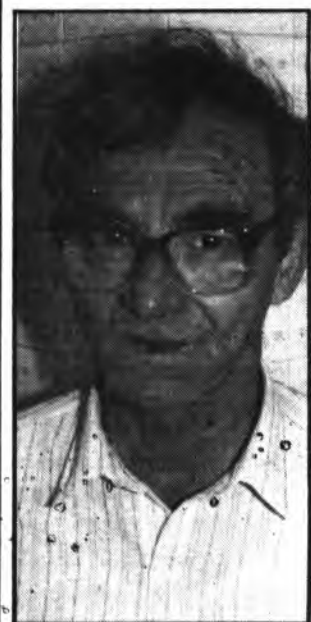
Un home apunyala la seva ex-esposa al carrer Balmes

Devers les deu del vespre del passat dia 28 d'abril Asunción C.H., de 46 anys d'edat, fou agredida en el seu domicili del carrer Jaume Balmes de Palma amb una arma blanca. Els crits de la dona alertaren als veïns, que acudiren en ajuda seva i avisaren la Policia Local.

Un cop arribats al lloc dels successos, tot d'una procediren al trasllat de la dona a la residència sanitària de Son Dureta, a causa de les nombroses ferides que presentava; allà fou intervinguda quirúrgicament i s'informà que les ferides afortunadament només havien estat superficials.

Les primeres investigacions han mostrat que el presumpte autor de les agressions és l'ex-marit de la víctima, el qual pogué escapar del lloc del succés. El sospitós és José María R.R., de 43 anys d'edat, que viu

al carrer de l'Escultor Galmés, on s'ha muntat un dispositiu de vigilància. A hores d'ara es desconeix el motiu de les agressions.



En Jaume Portell ha obert la carnisseria Cas Pineró de s'Arenal. Aquesta carnisseria havia estat tancada els darrers anys per jubilació dels propietaris.



Joaquín Rabasco i Joan Montserrat.

Llucmajor

Demanen la destitució de Joaquín Rabasco

El Ple ordinari celebrat per l'Ajuntament de Llucmajor el passat dilluns dia 29 de març estigué marcat per la tensió i la polèmica per figurar a l'ordre del dia una moció del grup socialista referent a la sentència judicial del Jutjat núm. 5 de Palma en la qual es condemna el regidor Joaquín Rabasco, d'ASI, per un delict d'injúries i desacatament i en la qual se li imposa una pena d'arrest i una indemnització de cinc milions de pessetes a pagar als senyors Joan Montserrat i Tomás Garcías, regidors del PSOE a l'Ajuntament de Llucmajor i a l'industrial Julián Pacheco.

Joan Montserrat, ex-batlle i portaveu del grup PSOE, demanà al batlle Gaspar Oliver, del PP-UM, la retirada de tots els càr-

recs de confiança a Joaquín Rabasco, tinent de batlle i regidor d'Urbanisme. Montserrat digué que "mai en la història del consistori llucmajorer, aquest ha tingut un membre condemnat per qualque delict", i acusà a Rabasco de donar una mala imatge de l'ajuntament pel seu "llenguatge, maneres i formes ofensives injustes i reiterades al grup socialista i al poble de Llucmajor". Montserrat demanà a Rabasco que tingués l'honradesa de dimetir l'abandonar el municipi, i demanà al batlle la destitució d'en Rabasco.

Gaspar Oliver manifestà que no prendrà cap decisió fins que rebí la sentència de forma oficial a l'ajuntament.

La Perruqueria Doris del carrer Lisboa, s'han mudat al carrer de Sant Cristòfol, 25 de s'Arenal



La plantilla del restaurant el Pescador us saluda i us recorda que està al vostre servei durant tota la temporada.

Carrer Sant Bartomeu, 16. Tel. 263443. S'ARENAL DE MALLORCA.

Entrevista a Lax'n'Busto

Els Lax'n'Busto del Vendrell estan de moda. Ningú no ho dubta. Possiblement amb Els Pets de Constantí, els Kitsch de Banyoles i els Tots Sants de Manacor són el grup més en forma de l'actual panorama musical català. Quan encara no se'ls havia passat la ressaca de l'èxit de la seva gira estiuenca, el seu tema "De què vas", fet per a una sèrie de la TV3, resultà un gran èxit comercial i això els animà a enregistrar-la en un maxi-single, juntament amb dues altres cançons. "Inurted" va ser presentat aprofitant la fira del disc de col·leccionista que va tenir lloc fa uns mesos a Barcelona. A més, en el moment en que llegíreu aquestes pàgines, acabarà d'ésser editat el seu tercer Lp, "Qui ets tu?". Per tant, més motiu per a aquesta entrevista. A continuació reproduïrem una xerrada, ja un poc endarrerida, però que de tota manera ens serveix, i molt, que tenguérem amb els del Vendrell:

Són aproximadament les vuit de l'horabaixa quan entrem al Parc Municipal de Felanitx. Allà hem quedat amb el grup de rock Lax'n'Busto per entrevistar-los. Quan arribam comencen a fer les proves de so; tenen molts problemes per aconseguir un bon so, ja que l'equip que utilitzen en el concert, no és el seu i no els va gens bé (aquest, per cert, és un problema que ens han comentat tots els grups de rock amb els qui hem parlat que han vingut a l'illa).

Solucionats els problemes inicials, per acabar les proves es disposen a tocar dos temes per assatjar. Per sorpresa nostra interpreten dues cançons desconegudes per les nostres orelles: Dos temes del nou disc dels Lax'n'Busto! Són dues descàrregues de rock dur i potent d'enorme qualitat que faran les delícies de tots els seus fans.

Llavors, quan ja han acabat de provar, es retiren al seu camerino a descansar. La mànager del grup ens indica que ja podem passar. Entrem en una petita habitació on hi ha almenys vuit persones, entre ells en Pemi Fortuny (vocalista i guitarra), en Jesus (baixista i veu), en Jaume (bateria i veu), en Pemi Rovirosa (guitarrista i veu) i en Cristian (guitarrista). Tots ells són del Vendrell, excepte aquest darrer que és de Vilafranca del Penedès. Després de les salutacions, comença el marro!



— El fet d'enregistrar el vostre primer LP tan prest i quan teníeu poca experiència, quines parts positives i quines parts negatives va tenir?

'Et refereixes al "Vas de punt", oi? Bé, molt aviat no va ser, ja que teníem més o menys una experiència amb el Rocaccló 88.'

'Bé, mira, té el desavantatge que és el primer disc i l'avantatge que és el primer disc i que sense un primer no hi ha un segon.'

'(rialles) Molt bé, Jaume!... Tranquils, és el filòsof del grup.'

'Ajuda a aprendre. Musicalment és evident que no era el so que cercàvem, però era el so que teníem en aquell moment.'

'Encara que, el que nosaltres tocàvem va quedar una mica amagat, ja que va haver-hi una producció que va fer molts arranjaments i no eren coses que nosaltres tocàssim i no era el que nosaltres ens agradava realment, per això en el segon ja vàrem tenir en Marc Grau de productor.'

— Ara, precisament venia una pregunta sobre aquest tema: És realment en Marc Grau el super-productor que tots els grups deis que és?

'Bé, ell és el tipus de productor que a nosaltres ens va bé... Potser que a un altre grup no li vagi bé... Mira, per exemple, ens va bé que no ens faci gaire la pre-producció aquesta... Que

no ens canviï gaire el tema original.'

'Nosaltres, d'aquest disc que ara enregistrem, ja tenim unes quantes cançons gravades, i en tenir-les totes, les ensenyarem al Marc i li direm, volem que ens gravi això i que ens ho gravi bé, llavors ell sap els mitjans tècnics que calen per fer-ho bé, i això ens va perfecte.'

'Allò que no farà és arreglar les cançons i dir-nos aquí heu de posar una guitarra o aquí un violí. Nosaltres ja ho duim decidit.'

— En el vostre segon disc, tan sols hi ha vuit cançons. En varen quedar moltes d'arraconades o, simplement, les vuit que teníeu les enregistraieu?

'Van quedar-ne unes quantes, les suficients per a poder triar. Però també és que al final ens vam quedar curts, però en teoria el disc ens havia de durar quaranta minuts, perquè si es passa perd molta qualitat; llavors nosaltres teníem els temes i alguns d'ells eren més llargs, però els vam haver d'acurçar... Per exemple: el "Cel del Nord" era molt més llarg. Així és que després ens vam quedar un poc curts... en trenta-vuit minuts aproximadament.'

— I què pensau de la mitificació a què s'ha vist sotmesa la cançó del "Pagès"? Ho dic perquè s'ha convertit en una espècie d'himne entre part del jovent català...

'No serà tant...'

'Home, està bé. Nosaltres n'estam molt contents de com va quedar gravada i de tot.'

'A la casa de discos ens delen que era massa llarga, que una cançó de set minuts i mig no la podíem enregistrar en un disc. En Marc Grau també ens ho deia, però li vam dir no, aquesta cançó està feta així.'

'O sigul, té una lletra que no es pot escurçar, o sigul és així i surt set minuts i mig i punt.'

'És una lletra com si explicàs una història, molt fàcil, no? com una pel·lícula i a més és maca, així d'amor...'

— Aquest estiu heu esdevingut el grup més contractat de tota Catalunya. Què significa això per a vosaltres?



Bar Pfenning

Josep Maria Cozano Mendoza

29 anys al vostre servei

Avinguda Nacional, 55

Tlf.: 26 10 90. S'Arenal de Mallorca

PIZZERIA
ES MOLINS

56 pizzes
diferents
Cl. Vicari J.
Fuster, 265-B
ES MOLINAR
(Davant la mar)
Tl.: 41 12 11

REAPERTURA

CA'S
COTXER

RESTAURANTE
PLAYA DE PALMA

26 20 49

CAFETERIA
LOS
CLEMENTES

PIZZES
Avinguda Son Rigo, 23
Tlf.: 26 59 55
Les Meravelles
HEM TORNAT A OBRIR

Cafè Restaurant
YAGO

«La nostra cuina al
seu servei».

Carretera El Toro, 12
Tlf.: 10 06 27
SON FERRER

Rte. Brill
Merendero

Peix, marisc i carn
C/. Garsa. Can Pastilla
Horari: de 12 a 3 de la
matinada

TALLER T B BERLIN

AUTOSERVEI DE L'AUTOMÒBIL

*Pedro López Garcías*Carrer Berlín, 33. — Tlf. 49 25 06
S'ARENAL DE MALLORCAÒPTICA
ARENAL

Lents nacional i d'importació

Lents de contacte

Audifons per a sords

J.J. Amengual, diplomad per la

Univ. de Barcelona

Carrer Berlín, cantonada Trasimé

Tlf.: 49 00 61 S'Arenal de Mallorca

MATERIAL ELÈCTRIC I IL·LUMINACIÓ

F. AYUDARTE

*Fernando Ayudarte Pérez*Rafael Ramis Tugores, 5
07600 EL ARENAL
PALMA DE MALLORCA
TEL. 26 17 38
FAX: 26 89 51CALÇATS
GORILA

Qualitat-prestigi

la nostra gratitud
A PALMAC/. Baró de Santa Maria del
Sepulcre, 10. Tlf.: 72 19 02.C/. San Miquel, 23 (cantonada
església sant Miquel). Tlf.: 71 04 92.

S'Escorxador-Interior del recinte.

Tlf.: 20 14 15.

A MANACOR

C/. Joan Llites, 14. Tlf.: 55 56 50

Estam al vostre servei, esperam la
seua visita

Entrevista a Lax'N'Busto



'Estem molt contents, molt colols.'

— 'Home, està bé, està bé, tio. No ho sé, sempre hem fet moltes actuacions. A un altre nivell, com quan anàvem pels bars, no en fèiem tantes com ara, però per nosaltres, pel nostre nivell, eren moltes.'

'Mira, aquest any en fèiem setanta o vuitanta i l'any passat en fèiem cinquanta.'

'I l'altre en deviem fer unes trenta o quaranta.'

'Nosaltres ens hem fet a l'escenari.'

— Parlant de bolos, en què s'inverteix el caché (pels qui no ho saben, el caché són els doblers que cobra un grup per actuar) dels vostres concerts?

'Uii, bona pregunta!'

'És que la gent es pensa que un grup cobra, per exemple, un milió de peles i diuen: hòstia, aquests es fan milionaris, però no és així, ja que del milió se'n va la meitat entre equips de so (tu saps que els equips són molt cars), equips de llum, personal (nosaltres duem molt de personal, som uns vint).'

'Despeses del desplaçament, sopar de vint persones'

'O sigui la meitat se'n va per aquí i després entre representants, mànagers, matxaques, despeses...'

— Bé, la vostra discogràfica és mallorquina, l'estiu heu vingut tres pics. Què vos semblam?

'Què? Els mallorquins?'

'Això de venir aquí, a les Illes... Perfecte. Ens agradaria venir molt més.'

'El que passa és que trenca una mica amb el que vas fent per allà, ja que hi tens el teu equip, hi tens el teu rollo i, és clar, portar l'equip aquí no ens va bé.'

'Aquí lloguem equips, llavors, clar, ho trobes tot canviat... No és la comoditat aquella que tens que si tocam a Manresa... (demà toquem a Manresa i sabem que en arribar-hi ho trobarem tot muntat i tot a punt).'

'Però en canvi tens l'avantatge que si tu arribes i el públic s'enrotlla bé, doncs no t'ho esperes tant, ja que és Mallorca i és una mica diferent i al·lucines el doble.'

'Per això, vam anar a Formentera i ens hi trobarem una bateria de jugueta, uns amplis de piles i uns micros que...'

— Ara que dius això de Formentera, allà hi ha un grup que ha aparegut fa poc que es diuen Spioks, que varen començar cantant cançons vostres.

'Sí, els conec. Jo (Pemi Fortuny) valg esser-hi per setmana santa i me'ls valg trobar cantant el "Però mal tu" a una discoteca i vam acabar allà cantant amb ells, allà els tios al·lucinant. Molt gual...! hòstia, em xoca molt que els coneguis, són uns tios molt joves.'

— Vos heu plantejat llicenciar-vos en matemàtiques?

'Per què ho dius per allò de...?'

'Uii, ja tenc quasi el cassette en marxa. És la pregunta que em fan sempre...No, no, no. És que del tema aquest, nosaltres en passem molt.'

'Ja no me'n recordo de quan la tocàvem.'

'El gener farà dos anys.'

'Ja fa molt que no la toquem. No l'hem tocada ni en un assaig, allò de dir: vinga, toquem la "Carne Flavia", no, ni parlar-ne.'

— Ja. Per què en el disc només figurau quatre components i, en canvi en directe i en el vídeo de "Miami Beach" ja sou cinc?

'És que després de l'enregistrament del segon disc es va incorporar aquest.'

'Aquest es diu Cristian i és de Vilafranca del Penedès.'

'Vam trobar que en aquest segon disc ens fela falta una altra guitarra, de fet, el disc va sortir molt guitarrer.'

'De fet, quan el Pemi se'n va anar a la mili ell li va fer la substitució durant un any. Llavors quan aquell va tornar, ell se'n hi va anar a la mili, l'any que vam fer el disc, així que quan el vam fer, ell va tornar i el vam fitxar.'

— Després de treure un segon disc tan bo com el que vareu treure, hi ha fans vostres que passen pena que el tercer no sigui tan bo.

'Sincerament. Nosaltres també en passàvem, però després d'haver fet les cançons estic convençut que serà millor.'

'El mínim que dius és allò d'almenys igualar-lo, que ens agradi a nosaltres. Després si es ven més o menys, això ja és una altra cosa.'

'Les vendes ja no depenen de nosaltres. Que ens agradi a nosaltres o no, sí que ho és.'

'Però és més bo, hem fet allò que ens agrada.'

'Hi ha una barreja d'estils, que és el que hem fet un poc sempre, des de funky a hard-rock...Hi ha de tot.'

— Aquesta és una pregunta un poc fora de context. En quina pell vos sentiríeu millor: en la d'Axl Rose (Guns n'Roses), la de Flea (Red Hot Chili Peppers), la de Mick Jagger (The Rolling Stones), la de Robert Plant (Led Zeppelin) o la de John Lennon (The Beatles)?

'Jaume) Home, a mi l'Axl Rose no m'importaria, tocar amb els Guns no m'importaria gens.'

'(Pemi R.) Jo suposo que el dels Guns n'Roses.'

'(Jesus) John Lennon.'

'Al Cristian el Robert Plant.'

'(Pemi F.) Jo, no sé, no n'hi a cap que...'

'Va, el dels Red Hot Chili Peppers, que t'agraden molt.'

'Bé, si et fa il·lusió.'

'Però, tu ets molt dels Rolling...'

'Sempre m'han agradat, però què vols que et digui, ficar-me a la pell del Mick Jagger...'

'Doncs a mi, amb la model que ha pillat ara, no m'importaria gens.'

'(Cristian) Del tot del tot, en cap d'aquests.'

'Tu el Robert Plant.'

— Quins habitants de Miami Beach no nomenareu a la cançó?

'No sé, el Prince...'

'Jaume) Sepultura.'

'Els altres) Sepultura, no!'

'Els Red Hot Chili Peppers.'

'En nomenam uns quants, però de fet n'hi ha cinquanta, es diuen aquests, però per casualtat, perquè rimaven.'

— Com vos va això d'aquest nom del grup tan peculiar?

'Uii, amb el nostre nom hem sentit totes les burrades que et puguis imaginar.'

'Laser-Boston, Lax ene busto, Lax'n'Bustos,



Entrevista a Lax'n'Busto



Lax'n'Buston, Lax'n'Woodstock...

'Com el de Charlie Brown.'

— Digau-me discs imprescindibles en qualsevol discografia particular. És que em sembla que en una entrevista que vos feren vàreu dir que havíeu de culturitzar els vostres fans.

'Jaume, això vol dir que Sepultura no.'

'(rialles) Cultura musical. Doncs jo què sé, és que n'hi ha cinquanta mil.'

'Led Zeppelin, Who, Beatles, Rolling Stones, Prince. És segons allò que escoltem ara, depèn de cada un. Per exemple el Jaume és qui ho té més clar: ell et dirà Sepultura.'

'O Metallica...'

'L'Eric Clapton...'

'(Jaume) Sepultura és imprescindible.'

'El Lenny Kravitz també té uns discos interessants.'

— Però així com Els Pets diuen que se senten molt identificats amb els Creedence (Clearwater Revival), vosaltres no vos hi sentiu amb cap com a grup?

'És que nosaltres tenim molta diversitat de gustos, ajuntam, per exemple Sepultura amb els Beatles. És brutal la diferència. Però és això el que feim.'

'El que passa és que la música que li agrada a un ens agrada a tots, perquè ens agrada la música en general, des de reagge fins a folk, ens agrada tota la música.'

— I de Rock Català actual, què en destacaríeu? Si no voleu contestar, no contesteu.

'No, no, cap problema.'

'Jo el que destacaria és que això de Rock Català sona molt malament, i tothom ho diu. Podríem dir, per exemple El Rock que es fa a Catalunya o el Rock cantat en Català, és que sembla com si fossim un guetto aquí.'

'Al mateix nivell de dir El Rock actual que es fa a Anglaterra.'

'Però si hem de destacar algú...no ho sé. Els Slips han fet una cosa semblant al Prince.'

'Els Umpah-pah. La crítica els ha cuidat molt, perquè han fet quelcom diferent, original.'

'Ah, a mi m'agrada molt el darrer de Tomeu Penya, el "Sirena", el tenim allà a la discogràfica...'

'I està molt bé, molt bé.'

'Està molt ben gravat, sona molt bé.'

— Aquesta és a tu (Pemi F.). Allò que sortissis a la pel·lícula "No et tallis ni un pèl", com va anar?

'(Pemi F.) La música de la pel·lícula la va fer Jordi Noguera, que és un tio que ha fet diverses bandes sonores. Ens coneixíem des que ens va venir a ajudar a fer la producció de les guitarres al primer disc i és un col·lega. El tio ja tenia muntada la paradeta per enregistrar-ho, ho tenia tot enregistrat quan el cantant que tenia no hi va anar o no es van entendre, el que sigui. Llavors em va trucar un dia per l'altre: a veure si podríes venir demà a cantar i tal. Valg anar-hi a cantar les cançons, que estaven enregistrades a un to molt més alt del que tenc costum i valg haver de forçar una mica la veu, però bé. Llavors va venir el rodatge. Més que res va ser una col·laboració amb el Jordi Noguera.'

'Encara que se'n van aprofitar una mica, perquè per exemple, a Vilafranca, el poble d'aquest desgràcia, van posar a tots els cartells de publicitat de la pel·lícula, La Primera Pel·lícula dels Lax'n'Busto, no sé què, no sé quantos. Jo valg anar a veure-la, valg dir: òstia, la primera pel·lícula dels Lax'n'Busto!'

'Encara que a Vilafranca això ja passa.'

'(Pemi F.) A més, va ser divertit allò del rodatge. I només havia de tocar, si hagués hagut d'actuar ja m'ho hauria pensat.'

— Què pensau de la nostra revista?

'Bé. Jo ja la tinc a casa! Ta bé.'

'Trobo un poc estrany això del nom, em recorda un poc a s'Arenal, el de Palma...'

'És que ho és. Va començar essent una revista local, només del municipi, però que es va anar estenent i ara es pot trobar gairebé per tot Mallorca i fins en algunes llibreries del Continent...'

'Ah, està bé.'

'Però suposo que per això de la tirada l'haureu de posar bastant cara, no?'

— Vosaltres, viviu de la música? Sou professionals de la música?

'En malvivim, n'estluegem.'

'Alguns treballem, d'altres estudiem.'

— D'independentisme, com respirau?

'Ui, com respiram, la fibra.'

'No hi entenem de política, no intentem fer-ne.'

'Com a Lax'n'Busto no.'

'Cada un té la seva història i les seves idees.'

'Nosaltres com a individus no hem estat mai en política. En cap sentit. Som joves i no ens n'enterem.'

'Primer, que si em posava a parlar de política

segur que ficaria la pota, de peus a la galleda, n'estic segur.'

'Ens estíem més tot el tema social i no el polític, per exemple vàrem tocar amb Els Pets en un concert defensant la pagesia, que està molt fotuda, i ens hi vam sentir molt bé.'

— Perfecte. Bé, per acabar. D'on va venir el rap del "Toca'm els ous Maria"?

'Mira, a TV3 vollen un tema acústic, que anéssim allà amb quatre guitarres i féssim un tema acústic...hi ha guitarres acústiques!'

'(rialles) El més bo van ser els tècnics d'allà, n'hi havia un que preguntava: Com es diu la cançó? Toca'm els ous, toca'm els ous Maria. I dela: va homes, tios, no us passeu...'

'Els vam putejar a tots.'

'Però després no es van queixar.'

'Va ser això, el cachondeo, directament.'

— Bé, i vosaltres, voleu fer alguna pregunta?

'Sí, per descomptat.'

'Ejem.'

'Sí, vindrà molta gent aquesta nit?'

'On anem a sopar?'

I la conversa va anar allargant-se fins a altes hores de la nit, entre l'autobús, l'hotel, el sopar, etc..., finalment, un gran concert.

**Jaume Oliver i Adrover
i Joan Escanelles i Alorda**



LA CONSCIENCIA, EN MANS DE L'ESTAT ESPANYOL

Fa un parell de dies el Govern Espanyol indultà un escamot de guàrdies (in) civils que havien estat condemnats per practicar la tortura. Pareix que els condemnats per aquesta flagrant violació dels Drets Humans, com a les rondalles, han promès que farien bonda i el Govern Espanyol, atenent a tan humanitària contricció, els han indultat. No seria gens estrany, doncs, que d'aquí poc temps ens els trobàssim a qualsevol lloc perdut de les colònies d'ultramar exigint que parlem en foraster o empaitant la joventut mallorquina. També hi ha la possibilitat que, tot complint la Llei d'Estrangeria, els destinin a controlar els immigrants -marroquins, senegalesos, dominicans, etc.- que volen entrar a l'Estat espanyol. Però, això sí, els racistes som nosaltres -quantos vegades hem sentit a dir, o si més no insinuar, que els mallorquins són racistes- i no la policia i el Govern espanyols. Per ventura, en aplicació de la llei Corcuera, tombaran la porta de qualsevol casa; potser es tornaran a "equivocar" i per error, naturalment per error, torturaran qualsevol persona. Perquè, com explicava Jaume Santandreu en una conferència, les tres grans drogues, les que creen més addicció, que afecten la Humanitat són el poder, la sang i els doblers.

Tanmateix no estam en possessió de la veritat absoluta ni molt manco i cal que deixem una porta oberta, en paraules de Rousseau, a la bondat natural de l'home (i de la dona, és clar; en aquell temps, com sabem, no s'estilava la igualtat de sexes). De fet, molts dels avenços de la Humanitat -en el camp de la ciència, de la llibertat, de la justícia social, etc.- s'han aconseguit gràcies a la perseverència i l'actitud valenta i decidida de persones que, sota la pressió i l'opressió dels grups dominants, addictes al poder, la sang i els doblers, no s'aturaren en la lluita per llurs conviccions.

El poder, però, impersonalitzat en la burocràcia i revestit d'autoritat, fa pàns i quarts. En altres paraules, sempre grana cap a la seva. Només així es poden

explicar, per dir-ho de qualche manera, certes arbitrarietats. Pareix, doncs, que la màxima rousseauiana de la "bondat natural" només és aplicable a segons qui; la policia, per exemple. En canvi, sembla esser que la llibertat de consciència -almanco en teoria garantida pels Drets Humans- no entra en els paràmetres de "bondat natural" a què en altres casos han recorregut els qui ara exerceixen de botxins.

Deu esser per això que, curiosament, també fa un parell de dies, Jesús Lluís Peñalver fou condemnat a un any de presó. I quin mal va fer? Tothom coneix aquesta expressió popular que, clara i llampant, arriba directament a la rel de la qüestió. Quin mal va fer? Repetim. Cap, simplement es va negar a fer el servei (servei?) militar. No va fer cap mal a ningú, ni va torturar, ni és corrupte, ni es dedica al tràfic d'armes, ni entra a les cases impunement, ni controla els estrangers... Aleshores ens trobem amb una paradoxa espectacular: qui viola els Drets Humans és premiat pels seus serveis -alguns d'ells, a més de ser reincorporats, varen ser ascendits i, en canvi, qui s'atén a la llibertat de consciència, emparada pels mateixos Drets Humans, és empresonat.

Es que el poble mai no s'ha rebelat mai contra les quintes? I estava escrit a cap llei que podia fer-ho? I quina ha estat secularment la resposta del poder? Repressió, infondre temor i confusió: Terrorisme d'Estat.

Es fàcil endevinar la raó de l'empresonament de Jesús Lluís Peñalver. Allò que temen els botxins, salvaguardes de la "seguretat": tenen por a la llibertat, por a la llibertat de les persones que manifesten allò que creuen sense més embuts. La resposta: Presó. Què en podem esperar, doncs, d'aquests fariseus? Es que ara el voldran "regenerar", "socialitzar"? En altres paraules, induir-lo a la seva doctrina? Això ja ho feien els estalinistes i ho continuen fent aquests falsos missatgers de la pau. Es que tot és tan net que no podem rebel·lar-nos contra res? On són la majoria de "progres" hippies del 68 que ens han legat res més que la mala consciència?

Bon invent, per als botxins, aquest de la policia de la consciència.

JOVENTUTS D'ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA (JERC)

Es mallorquí no avança

Per: Climent Garau i Salvà

Sa gent bona de Mallorca
a quin punt ha arribat?
Ha perdut tot es combat,
trionfa sa mala entranya;
davant sa gent depravada,
drogat, lladre i assassí
es "mando" que hi ha aquí
la té ban considerada.

No sé qui ha comandat
sa nostra digna Mallorca;
és cert que ha donat sa prova
de protegir sa maldat;
sa bona gent ha acabat
que ja no surt de ca seva;
només es moment espera
que li entrin pel terrat.

I no tens tu que avisar
sa seva Guàrdia Civil;
te diran que en tenen mil
de motius per arxivar.
si lo vols denunciar,
tens tot es dret de fer-ho.
Lo millor és deixar-ho
si no te vols enfadar.

En venir ses eleccions
en compte s'ha de tenir
i es "mando" que va haver-hi
que se toqui es collons.
Hem de mester uns patrons
que siguin molt diferents;
homes de braó, valents
per resoldre solucions.

Avui ja no hi ha excusa
per s'Autoritat salvar;
al delinqüent aplicar
lo que es diu sa llei de fuga.
Aquesta ordre nos resulta:
defensar l'ordre establert
a dins un moment renyit
se resol tota disputa.

Si nos sortís un partit
a dins sa nostra nació,
contra sa depravació,
seria molt protegit.
Molta de gent ha sofrit
qualque moment sa sorpresa;
ha estat grossa s'endemera
i no pot alçar el seu crit.

Els polítics que hi ha
van ampliant sa comedi,
pensen en so Ministeri
a on molt duros hi ha.
Es poder-los manejar
així com ells lo voldran
i ses mans se n'untaran
i un palau construirà.

Ara surt en pataneres
aquest partit des PP.
Diu a tot ho arreglaré
tancaré fort ses barreres.
Són unes falses quimeres
que a res darà solució,
serà com es conrador
que deixa ampla ses voreres.

Sa burgesia que hi ha
dins Mallorca col·locada
que no ne dóna palada
si se podés prest llevar,
se podria alleugerar
es gasto de sa Nació;
però en aquest factor
tot partit l'augmentarà.

Serà factor compromès
pes partit que guanyarà;
cap passa avançarà,
es cas està ben entès;
se carregarà gros pes
tot el qui ha de pagar;
els milions que se tirà
no nos serviran de res.

Ens ve una temporada
d'escurçar sa ració
pel qui és treballador
sa feina s'ha escurçada;
ja no se troba escarada
com s'usava temps passat.
Es pa agre és tornat,
sa coca i s'ensaimada.

Que és que pots esperar
d'aquests homos sense idees?
Tant de dreta i d'esquerra
los podrien encoblar.
Es fet se va demostrar
que el Rei agafar es poder,
tothom va allistar-se
com poll que a sa mare va.

Més respecte

Sapiguem la informació
per tothom estar assabentats
i fer marginació
a tots els incontrolats.

Mallorca sempre ha estada
gentil i familiar
de gent bona i educada
en tendència a ajudar.

Molta gent vengué de fora
en molts greus necessitats,
ben arribats a tota hora
per molts d'aquí ajudats.

Ara tots aquells ja tenen
per vestir bé, i per menjar,
com a senyors se mantenen
amb un bon pis per estar.

Avui ja no les feim falta
i ens volen governar,
amb sa bandera ben alta
per als mallorquins menysprear.

Qui està a dins ca seva
pot cridar i fer renou,
que els externs prenguin carrer;
si no els agrada aquest brou.

Ens sobren els farolers
i xulos d'espardenyeta,
duen es jac al revés
si ens volen fer sa punyeta.

No ens agrada que faltin
perquè deuen respectar,
que els rètols no els toquin
per tornar-los a embrutar.

Com que estam en democràcia
tots ens hem de respectar,
ens caiga bé o en desgràcia
de cadascú el seu parlar.

Jo vull acabar dient
que res he escrit per faltar,
just per dar coneixement
en es que es volen passar.

Escandell

Un club nou a Son Ferriol

Jo vaig passar s'altre dia
peu rossec pel campanar
pel nas un aroma m'entrà
de devers la Rectoria.

Que un cuiner nou han posat
ja no s'ha de demanar
s'altre dia preparà
un ràvec ben arrebossat.

Són de barram esmolat
i ningú el refua
i aquest dinar va acabar
tothom prenent carbonat.

Tots se proven a menjar
els d'esquerres i de dretes
i res per verd es vol deixar
en que es rabent en caguetes.

A qualcun li pega amb "flatos"
i sa culpa es des cuiner
i un judici li vol fer
es jutge "Pastor Pilatos".

No cal explicar res més
que més clar no pot estar
dixós el qui pugui entrar
dins aquest "Club de Trippers".

Es Canari Ros

PATRIArca

Passaren molts núvols balders
sens derramar ni un baleig de plugim.
Passà un home de be,
PATRIArca de la PART del LLOM,
o sia, de bona trossada.
Llaurà el guaret amb rella fonda,
feu terra triga del roquissar;
ens estimà a balquena ...
I deixà la terra ben assaonada.

Gabriel Florit i Ferrer
29 gener 92

CARNISSERIA CAS PINERO

Carrer Cannes, 14. Tel.: 74 39 79
S'Arenal

AUCELLERIA S'ARENAL

Menjars pels
animals
Productes
sanitaris
Plaça dels Nins, 26
Tlf.: 26 76 64. S'Arenal



BLANCA
PERRUQUERIA DE
SENYORES
Carrer Gran i
General Consell, 36
Tel. 265109.
S'ARENAL DE
MALLORCA



N'Abdou Diop i n'Antònia Moll tenen un nin d'onze mesos
de nom Cherif. La parella regenta el bar Cabreja de s'Arenal.



Són els jugadors del CLUB PETANCA CABRERA que han disputat la lliga de primera del grup B i han acabat en el quart lloc de la classificació.



L'equip de l'HOTEL HELIOS que juga a la categoria de Futbol d'Empreses ha quedat el segon classificat del Grup B i ara, després d'una bona temporada, jugarà una lligueta per la disputa del Campionat de Balears. El seu nou patrocinador és l'Agrupació Social Independent, ASI.



Aquest joves són els integrants de l'equip de Futbol-7 Benjamins de la Porciúncula que juguen al Grup B d'aquesta categoria. De moment van situats al quart lloc de la taula, però han seguit una trajectòria ascendent durant la lligueta. Anims!

OSSIFAR

POR SU ESPECTACULO
INDIANA PONS
en busca de la
porsella rustida

NESESITA

CALSONES, CAMIAS, TRAQUES
GUARDAPITS Y DEMAS ROPA
EN QUENERAL, TIPO HOMO VELL
COMO LA QUE SE EMPLEAVA POR GUARDAR
OVEJAS Y SERDOS. NO IMPORTA SI ESTA
MUY VIEJA (MEJOR), TAMPOCO IMPORTA
SI ESTA REMENDADA.
MOS VA BE TOT.

NOTA: NO PAGAMOS UN DURO PERO
LO DIREMOS EN LOS CONSIERTOS.
GRASIAS.

TELEFONO: 72-16-74 **TRUI ESPECTACULOS**

S'Arenal de Mallorca

Aprovat el circuit de velocitat

La Comissió Insular d'Urbanisme (CIU) de Mallorca ha informat favorablement sobre l'interès social sol·licitat per l'Ajuntament de Lluçmajor per construir un circuit a s'Arenal de Mallorca.

Aquest circuit, per a proves de velocitat, estarà situat a la sortida de s'Arenal en direcció a Lluçmajor, davant el restaurant Molí de Can Pere. Segons fonts municipals, s'hi podran disputar tot tipus de proves motociclistes i automobilístiques, a excepció de carreres de fórmula 1.

La inversió aproximada a dur a terme per realitzar la primera fase d'aquestes obres serà de dos mil milions de pessetes.

S'Arenal
de Mallorca

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom:

Carrer:

..... D. P.

Població: Tel.:

M'interessa una subscripció:

☐ **SEMESTRAL 1.500 PTS**

Rebut domiciliari a un banc

Entitat:

Sucursal:

Banc: Suc.:

Compte n.º:

Titular:

Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al
Camí de les Pedreres, 30, s'Arenal



150

Tonyina
CABO DE PEÑAS
(RO-100) Pack x 3



Patates
McAIN
Boses 2 kg

225



Brandy
CENTENARIO
TERRY

Especial Semana Santa



Llet
AGAMA
Brik

69

989

Ginebra
GORDONS
1 lt



395



Gel
DOVE
Regal d'una
pastila de sabó



1195

Whisky
JOHNNIE WALKER
Regal d'un
rodet de
fotografia



109

Suc
ZUMLEY
1 lt - Sabors assortits

695



Formatge
DON CAMILO
Ptes / kg

G GRUPO
IGANTE

SUPER OFERTES DEL 5 AL 18 D'ABRIL

OFERTES DIRIGIDES ALS CONSUMIDORS FINALS. AQUESTES OFERTES ES REGIRAN SEGONS ELS USOS ESTABLERTS PER AL COMERÇ MINORISTA. GIGANTE ES RESERVA EL DRET DE FIXAR LA QUANTITAT MÀXIMA DE COMPRA PER ARTICLE ALS NO CONSUMIDORS FINALS.